N Olszinski
825 St Clair str

THE WEEKLY
"SAULE" -- "SUN."
— APPEARING EVERY THURSDAY —
Subscribtion only Two Dollars per Year
Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.
Advertising rates on application.

Nedelinis Łaikrasztis
'SAULE
Ira tai wienatinis, didzeuses ir gereuses laikrasztis, tikrai lietuwiszkas ant swieto.
Kasztuoie : ant : meto : tiktai : Du: Dolerius
Jag kas raszo gromata in rediste tai tegul toki uzdeda adressa:
D. T. BOCZKAUSKAS, - MAHANOYCITY, PA.

No. 43 MAHANOY CITY, PA., DIENA 24 SPALIO [OCTOBER] 1895 m. METAS VIII

CZAITI
pas JANCZAITI.
WISZKAS
ZIAUS
h, Pa.
Hancock, Mich.
giaras ałus ir
ardi ariełka?
— PAS —
ASZKEWICZIU
Shenandoah, Pa.
praszom in mus
PUŁKA
Kur ejt pirkt?
— pas —
Ant. Augustaiti,
Lietuwiszka bazniczia,
Mahanoy City, Pa.
VIENATINE LIETUWISZKA
traktijerne
Amerikoj.
09 & 311 W. Center uli
Mahanoy City, Pa.
— PAS —
J. Jurkšaiti, :-
Kur nory geros ałaus milžiinszka
Ar nory geros ąrielkželes? Ar
arukit kwepenti cigarelt? Ar
utie priimtas kaip žmogus, pri
but priimtu ir paguoduotu? Ja
ri, tai užeik in wienatine lietu
ka traktijerne.
Ten linksmai łaika praleisite
Piningu daug ne iszleisite,
Ir linksmai pasikalbesite,
Ne sirgsite ir ne stenesite.

Rodikle del skaititoju „Saules"

Pralagus siunsti e in Redlieta „Saules" per Money Order" kuri turite ant paczto nupirkt ant tek sumos, kiek siunczet ir prastoja gromato ...ms prisiunst, arba indet pora dolerfu in gromata ir užregistrawot
— Jagu permainot wieta in kure ejo łaikrasztis ...ijatekite sena ir nauje adresa.
— Kas nori gaut no mus atsakima, tagul indeda ...tine stempa už 2 centus.
— Ne duokite skaitit łaikraszti tokiam, kuri ...łako „Saules." Jagu turi ant pragerimo te ...ti turi ir ant łaikrasz io.
— Kotnas geras skaititojas „Saules" prikalb ...sawo draugą del užraszimo to łaikrasztio.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLAS, MAIL MATTER.

Łaikrasztis "Saule," kaipo iszeinantis katalikiszkoje dwaseje pri valo skaitit koznas Lietuwis, ba ...ira prieszingu szwentam tikeji...mui ir weda kristanczius ant gero ...ko.

Kuningas P. W.
Cenzorius dwaseiszku rasztu.

Nedelinis Kalendoris.

Spalis (October) turi 31 diena.

4 c. Rafało.
5 p. Krispino.
6 s. Eweristo.
7 N. Sabinos.
8 p. Szymono.
9 u. Narcyzo.
10 s. Serapino.

Zines katalikiszkos.

Popiežis prisiunti gromatas in Amerikoninius biskupus, idant katalikiszki biskupai ne iminetu dalibu tikejimiszkuose dalikuose su kitwiereis, teip kaip buwo susiwažewe daug wisokiu tikibu dwasiszkjeje Chicagoje praeita meta.

Zines del Lietuwu

Pasidnoda del wisu žinios, jog d. 10 Spalo (Oktober) Priceburge, Pa. atsiskiri su sziuom swietu Marijona Szmerauskieni 35 metu senumo. Buwo tai doraus ir Diewobai mingo giwenjmo moteri.

Szermenos atsibuwo łabai iszkelmingos, ant kuriu buwo 4 kuningai. Wietinis prabaszczius łaiki miszes o deicziu ir Scrantu prabaszczei asistawojo; buwo du pamokslai; bažnicziojа lenki-zkas, o ant kapiniu lietuwiszkas, ant kurio ciełas žełaunas pulkelis susigraudino.

Szwentos atminties Marijona Szmerauskieni, paliko pati, du sunelus ir dukrele.

Tegul ta amerikoniszka žemeli buna lengwa del szw. atm. Marijonos o ijosos dusze gauna wieta tarp pałamintu dangaus karalisteja.

Smutke pasilikes,
Pats su trejetu waikelu.

Wienas isz Pittstono paraszi grometa, su padekawonia, jog patalpinomia apie teatra atgrata tenais apie Baltagorina. Pripažista wisi, jog ta drama daug supiktino Lietuwiu, bet grajotai puikei atgrajino. Žinoma, cze grajotai teatro nesipeike tiktai ta drama, kuri pip kes tabako ne ira werta, kokis autorius paszlemekas, tokia ir drama per jin paraszita.

Ir ne diwai grajotams teatro, koke sztuka lepi mokintis toke mokinosi.

Butu łabai naudingu del Pittstoniszkiu amatoriu, idant prisižiuretu kaip Szenadorija ir Mahanojuje teatrus graina, tada žinotu kas tai teatras.

„Zgoda" łaikra ztis „Zwionzko Narodowo Lenkiszko" no numerio 42 pradejo talpint straipsni lietuwiszka po ant galwiu „Lietuwiszkas kłausimas" ir no szio numerio nuotatos del wigados Lietuwiu pri gulinczin in „Zwionzka Nar. Len." talpinsis lietuwiszkai.

Hei, ponai biznierei! ne trukus baigsime kalendori ir jagu da kas noretumet sawo apgarsinima apie bizni patalpint, tai paskubinkite prisiunst.

Da turime paskirtu „Tukstantis ir wiena naktu" kuria tai kninga parduosime už du dolerius, nes ne trukus pabranga.

Naudokite isz tos progos, i dant paskui nesigailetumet.

Ant 22 nedelos no Sekminiu.

Ewangelija pagal sz. Mateuszo perskirime 18.

Anuo metu pasake Jezus sawo mokitinems ta priežodi: Panaszi ira dangaus karaliste žmogui karaliui, kuris norejo daritie skaitliu su sawo tarnais. O kad pradejo jau daritie skaitliu, buwo pas jin atwestas wienas, kuris jam buwo kaltas deszimti tukstantiu talentu. O kad neturejo isz kur ataduoti, liepi jio Wieszpats parduotie jin, ir jio moteri, ir jio waikus, ir wiska ka turejo, ir ataduoti. O puole tas tarnas meldi jio, sakidamas: Turek kantribe del manes, o wiska taw ataduosiu. O Wieszpats pasigailejes ano tarno, iszleido jin ir dowanojo jam skole. O iszejes anas tarnas atrado wiena isz sawo draugtarniu, kuris jiam buwo kaltas szimta skatiku ir nutweres, smauge jin tardamas: Ataduok, ka esi kaltas! O puoles jio draugtarnis praszi jio, tardamas: Turek del manes kantribe, o wiska taw staduosiu. O jis nenorejo, bet nujejo ir iumeti jin in kalejimą, pakol ne ataduos skoles. O regedami jio draugtarnei, kas atsitiko, łabai nuliudo, o atejo ir apsaki sawo Wieszpacziui wiska, kas atsitiko. Tada padwadino jin jio Wieszpats ir tari jiam: Negeras tarne! Wisa skole taw dowanojau, del to kad manes praszei, argi nereikejo ir taw pasigailetie sawo draugtarnio, kaip ir asz tawes pasigailejau? O supikes jio Wieszpats, padawi jin budelems, pakol neataduos wisos skoles. Teip ir mano dangiszkasis Tewas padaris jums, jagu neatlejsite kiekwienas sawo broliui isz sawo szirdžiu.

PAMOKSLELIS.

Ewangelije toji ira del mus puiki paweizda kaip turime atlejdinet kaltes muso artimui, jagu patis norime, idant mums atleistu nusidejimus Diewas, kaip tai kožna diena per poteri praszome Diewo „ir atleisk mums kaltes muso, kaip ir mes atleidžem muso kaltininkams." Priwałome atleidinet isz szirdies ir tai kožna karta, teip kaip ir patis reikałaujam Diewiszko susimilejimo už muso nus dejimus, ir tai nusidejimus daug didesnius, negu muso artimai priesz mus nusikalsta. Be kantraus paneszimo ir uždengimo kitu kłaidu, ne gali butie draugiszkas sutikimas ir meili tarp žmoniu, kurios Diewąs neatbutinai reikałauja.

Apie Pittstono bloznus pa kalbesime kitam numere ir duosime tiek net jiu keteros pasipus.

Wirai bukime wisi Republikonais! Juk wisos wieszpatis tes iszsimuszusios ant luosibes ira Republikom, ir rinkime to kius ant uredu katrie ira geri žmonis, ne paisant partiju.

Hei! Brooklyno Lietuwei!

taisikite wisi kojas, ba d. 26 Spalo bus

Didelis Balus!

ant naudos lietuwiszkos parapijos, ant sales Grand uliozios. Prasides ant adinos 6 wakare ir persitesigi ritui.

Isz Ejdkunu grains wokietukai insibukswoja tikrai lietuwiszkus szokius jog netpusgiwio kojos timpses.

Inženga tiktai 25 centai o del moteriu ir panelu nieko ne kasztuos.

Wisi priwało pribut ant tos puikios zobowos, ba tai uždarbis ejs ant naujos lietuwiszkos parapijos.

Uszpraszo nuoszirdžei
Komitetas naujos parapjos.

☞ Po balui tuojaus uszstojente nedele bus susirinkimas parapinis del aprokawimo łaimetu pininga ant balaus. 42-43

Ka Europoje kałba

apie Lietuwius ir lietuwiszka susiwienijima Ameriko.

Varpe numere 8m., isz menesio Rugpjuczio, ant 122 randame tikra teisibe nusprensta apie krutejima lietuwiu Amerike, o raszo teip:

„Žengkime dabar in ana lietuwiszka Eidorado, in ana kaip „Vienybe" nuołatos wadina luosibes žeme in Amerika. Lietuwiszku, isz wardo, draugižcziu ira czia užtektinai; kaip kokioja wietoja ira ju net po keleta, nors kiekwienas per menkas turi pajegas idant galetu ka ners swarbesnio atliktie. Kam nors tinkancziu draugiscziu ir cze truksta lietuwems. Wisos Amerikos lietuwiszkas draugstes galima padalitie in du skirius; pirmasis koncentruojesi „Susiwienijime lietuwiu Amerike;" jame intekme ant žmoniu wisoms pajegoms stengesi sumonopolizuot kuningai, daridami sawe wienatine teisinga, kom petentiszka, neklistancze instituocja; neprileidže nenorinczin spangai, bekritiszkai ju wado wistei ir monopolius pasiduoti; antrasis, susigrupawes apie „Lietuwiszka moksło draugiste" weda nuolatine kowa priesz kuningu monopoliu, „Susiwienijimas" su sawo satelitais neužkencze „moksło draugistes ir jos satelitu, toji wel „Suiiwienijinku."

(Tolaus bus.)

Isz Europos.

Isz Rusijos Lietuwos ir Lanku.

Nawatnos zinios pasklide apie cariszka dwara.

Tasai Mikałojus II, łaike kurio apemimo sosto tiek garsino pagiru, szendien pasirodo besamas waszkine leluke, bewalos ir jokios drasos. Pasidawes jisai suwis intekmems motinos Marijonos Feodoruwnos, kuri ir už giwasties sawo wiro Aleksandraus III wieszpatawo dispoticznai ant wisu apsiaubeju. Dabar da łabeus pasipeti, po smerties ijos wiro. Pripratus prie wisko kisztis ir sawo waldže rodit, ne gali jjei iž gałwosižgaruot, jog waldže priguli prie caro Mikałojaus II. Caras Mikałojus megino stotis populariszku o gal ir butu nukeles sistema tewo, szedien uszsidares no swieto tuno, ir ne nori kisztis in wisuomeniszkus weikałus. Wisame jin uszstoja jio motina carieni, kuri pasiremus ant sawo prisiłaiželu Durnowo ir Pobiedonoscowo weda su jiu pagełba reikałais wieszpatistos. – O jagu tiedu burlokai su sawo rodoms pareme carine, tai Rusijo niekas ne persimainis. Caras teip szendien łankstosi no žmoniu, jog iagu ir koke ženkliwa asaba nori cara matit, tai gauna atsakima, jog caras serga, ir jog carieni wisame jin uszstoja.

Carienes senosios pedoms nori eitie jauna carieni, pati Mikałojaus Alicije. Isz to jau cariszkam dware turime dwi partijes prieszingas saw. Carieni motina sztowina sistema Pobiedonescowo ir jiam panasziu, o isz pawirszines politikos łaiko szale Francuzu, o ugnia spjauna ant Wokieczin, o tai atsimindama kai [illegible] Danijos karalaus po [illegible] Kristijono IX ne gali to užmirszt, kaip tai 1864 mete Prusai sudawi per kelnes Danijei. Marti-gi carienes, pati Mikałojaus, kaipo wokiszka kuningaiksztiuki, linkus ira prie wokieczin. Abidwi moteres stengesi už wiena kitos butie geresne. Bet senoji carieni, geresnem randasi padejime, ba no senei sawo sunu papratine ant pakłusnumo ir pildimo ijosos noru, o jauna carieni, tiktai dabar pradeda saw gaut sebrus. Pats caras, kaip žmogus silpno budo, duodasi wedžiot už nosies in wisas szales, ljukdamas karta in wiena antra karta in kita szale.

Isz to wieszpatauja ir iszsirietineje wisokios intrigos (liežiuwei) cariszkam pałocija. Kaip mena žinunai, jog sugrižineja senowes łaikai Katarinos I. Onos Leopoldžiutes Elzbietos ir Katarinos II.

Ir tai reike ne užmirszt, jog abidwi carienes iszradinetu wisokius spasabus, kad tiktai gaut wirszu ir waldže,

Apart to cariszki brolei rupinasi kaip rodos turet partijes dei sawes. Jurgio ne reiketu skaitit, ba jau baige nokt. Mikoła wienok, kaip szneka nekurie, turi sawo szalininkus armijo. Nes ant to ne gałas.

Silpnibe caro ir ciełos wiesz pataujenczios dinastijos (gimines); gali pabudint nełaime del caru; kałba paszaluose, jog jagu atsirastu pretendentas prie trono ir prižadetu reforma Rusijo del wisu, tai gal ir pasisektu apimt waldže.

Tosios žinios gal ir perwirszines, gal ne persiwers pałoci ja cariszkam, ba sargibi cariszka remesi ant bagnietu, nes gali tas stotis, ba kodel ne iszsipildo tieje wisi uszsakiti palengwinimai. Po teisibei szenkant Mikałojus II ne turi gałwos, ne narsos, kad galetu iszžengt priesz randa czinowniku Randai tie ne persimainitu ir tadą, norint ir kelis ministerius praszalintu, randas stojosi sistemu, o su sistemu kąriaut sunku. Ira tai sunki užduote del silpno Mikałojaus II.

Popiezius apie Lietuwius ir Lankus.

‡ Korespondentas petersburginio łaikrasztio „New. Wremia" Mikoła Iwanowąs, per tarpininkista Izwolskio, rusiszko siuntinio prie popiežeus, matesi su Popiežium ir ta girdejo no Popiežeus apie Lietuwius ir Lankus.

„Asz nuołatos ir wisados kalbejau Lankams (cze ira kałba ir apie Lietuwius): atskirkite tikibe no politikos ir apie politika ne posmuokite. Praeite sudari, jog pražudet sawo tewine ir turit prigulet po koke norint waldže. Turite tos waldžios kłausit, asz ne galu kitaip nužwelgt ant jiuso padejimo su Rusija. Teipos-gi mano anciklikoje in Lankus isz sakeu ta pati nusižiureiima."

Jagu tai butu tiesa, jog popiežis teip iszsitari, „ne maiszit tikibią su politika," tai duoda suprast, jog mes turime popieži dwaseje łaikit usz popieži, o niekados sawo aukoms szelpt ir ant biskupu taises puikes bažniczes užraszinet.

‡ Moskwoja jau dabar ruoszesi ant ateinanczios karunacijos caro. Ketina badai atsibut Mojuja. Roda miesto Moskwos nusprendi ant tos „džiangsmingos wałandos" uždet nama prigłaudos del 200 senu ir kolieku, paskire ant to 200,000 rublu, ir da paskiri 250,000 rub. ant pada [illegible] toja dienoja.

binin
Apszw
100 tuk
kliwesni
elektriku apszwiesti.
wieszi o žalnierin – ant [illegible]
k o s 45,000. Ant tos dienos ketina pribut teipos-gi francuziszkas prezidentas ir gaus kwatiera ant Kremlaus.

‡ Rusije dawi sawo žodi del Francuzijos, jog jagu kas Francuzije uszkabintu, tai Rusije duos pagełba.

‡ Płockaus gubernijo, abiesz czikai no rubežiaus, perbego per rubežiu in Prusus, insiwerži in karczema Polanowe, nužudi szinkarka, ijos duktere ir sługine, o karczema iszpleszi.

‡ Isz Petersburgo danesza, jog no dienos 14 igi 28 Rugsejo, arba per łaika dwieju nedelu, gubernijo Walinskoja apsirgo ant choleros 2429 ipatos isz kuriu 1700 nummiri; apskriteja berdiezine numiri 80, Podolskoja gub. 28.

‡ Isz Odesos danesza, jog rusiszką eskarda ant Juoduju mariu gawo prisakima, idant płauktu in Bosfora.

‡ Cholera pietineja Rusijoja ne nustoja.

Isz Suwalku Redibos.

Netiketos smertes.

Wilkenikiuose, Leiponu gmi, Seinu paw. Ewa Lazauckieni 50 metu senumo teip nełaimingai isz senatwes parpuoli, jog ne trukus numiri.

— Bakuose, Panemunio gmi., Star. paw. nuskendo prude Petras Pabalis 19 metu senumo.

— Michaliszkeje, Kopciąwo gmi, Seinu paw. numiri netiketa smerte Adomas Radzewiczius, 23 metu.

Zaidulei ir uszpuolimai.

Suwałku mieste, ant daržo rado wos giwa žmogu, su dide lu žaidulu ant gałwos Teofilu Łapinska.

— Tarp giwentoju kaimo Budwieczio, Karkliniu gmi. ir kaimuecziu Paszejweniu kaimo Bart. gmi., Wiłk. paw. patiko waidas, ir tame szowi katras tokis isz puczkos, pa žeisdamas kelis su szruotais.

— Du žalnierei isz miesto Kałwarijos isz 5to Leib-dragunsko Kurlansko Imper. Aleks. III pułko, Beniaminas Łaiszewskis ir Wasilus Klukinas kuriedu nusidawi wogt in miestiszkus daržus ir likos isz puczkos su szruotais paszauti.

— Michalineja, Chlebiszkiu gmi., Star. paw. kaimuoczei Juozas Gudauskas, Adomas, Ignotas ir Ewa Raszkewiczei ir Tamoszius Senawaitis uszkłupo su kuceis ant wiensedžio Franciszkaus Gudausko ir teip sumuszi, jog ta pacze diena numiri. Uszpuołai likos in suda patraukti.

— Isz Beržiniku, Seinu paw. židelka Beile Finkelsztein 18 metu, ražiuodama wežime iszwirto ir likos prislegta wežimu ir druczei pažejsta.

Waikzude.

Rinkaicziuose, Metelu gmi., Seinu paw. Juze Miklaszewicziuki, 32 metu nutrutino sawo kudiki pagautinuka 8 nedelu ir dabar sedi koze.

Ugnes.

Sasnawoja, Kwiet. gmi., Star. paw. sudegi grincze Motiejaus Jankaiczio.

— Mokołuose, Szumsku gmi. Star, paw. sudegi grincze Mateuszo Ruskio.

[illegible] iuose. Weisiju gm. [illegible]

— Zipliuose, Naum. paw. sudegi dwaro kłuonas.

— Nadrudija, Balbier. gm. Star. paw. sudegi grincze Wulfo Blakszteino.

— Raiszupije, Janarawo gmi., Star. paw. sudegi grincze Jurgio Zukausko.

Isz Ameriko.

Kerszina.

Randas Suw. Walstiju dawi suprast iszpaniam siuntiniui Washingtonia, idant Iszpanai ka greicziause padaritu pabaiga su kubonais, kaip apmalszint pasikelelus o jagu ne, tai insikisz randas amerikoninis. Toji žinia łabai sujudino diplomotus.

Amerikas del Amerikonu.

Europoja pradeda Suwien. Walstiju bijot. Anglikinei łaikrasztei London done daro laruma isz priežastes maiszimusiu Suwienitu Walstiju in weikałus wenezuelinius. Pałaiko jie Amerikos Walstijas usz łabai sawe augsztai statantes ir jog ne reikalingai kiszasi prie weikału europiniu. Tas ira abejojentiu daigtu, ar Suwienitos Walstijos ira tokios usz kokias pałaiko tieje łaikrasztei. Wienok tas ira reikalingu, idant Walstijos in tai insikisztu. Silpnos szinaitines republikos widurineja Amerikoja, jagu butu pamusztos per europinias wieszpatistas, tada sawo łaika galetu kenkt ir Suwienitom Walstijom, o welei, jagu Walstijos pawelitu katrai norint wieszpatistei uszkłupt ant bile kokios wieszpatistes, tai be dide les wainos paimtu kaip sawo. Del to gi szaukesi pagelbos Suw. Walstiju ir ne duos europecziams skriaus rmerikoniniu republiku. Anglije po teisibei kerszina Suwienitom Walstijom; nes jagu Amerikonam ne galejo nieko padarit kada czion buwo pusketwirto milijono giwentoju, tai ir dabar nieko ne padaris kada ira 70 milijonu. Amerikas turi butie luosas no europiniu uszpuołu, ir Suwienitos Walstijos, teisingai daro, jagu in tai kiszasi.

Baisi explozije gazo.

Priesz dedele subatoja mainosia wadinamosia „Knickerbocker," tarp Mahanojaus o Shenandoah'rio apie 10 adina priesz piet buwo explozije špie dewinis apdegino o isz tu puse buwo Lietuwiu, o tais ira: Antanas Zubris, Jonas Supkaučkas (?) Mikołas Chico, Charles Majak, Geo. Karroll, And. Bossion. Kaip rodos, bus keturi Lietuwei; wisi likos nuweži in Ashlando gidinia, apie puse pirmos adinos.

Kada treinas weži per Shenadori in Ashlenda, tai daugibi žmoniu susirinko ant stacijos, katrie mati pažei stuosius, tai papasakojo, jog łabai baisei iszrodi ir waitojimas buwo ne girdetas. Diewe duok kantribia.

Juodas welnes.

Menphis, Tenn., Seredoja priesz nedele Nigeris Jeff Ellis, kuris ne toli Holley Spring Nuts, likos nutwertas per policije, atweztas ant wietos papildintos pik tadaristes. Prisipažino besamas kałtu ir dadawi, jog priesz nesenei papildi žudinsta toja paczioja aplinkineja ant ipatas ponios Wilcox, kurios pats isz tos priežastes gawo sumaiszita prota.

Daugibi žmoniu su maskomis ant wejdu, atemi no policijos nigeri ir atwedi jin in Braden ant 2 adinos rit metija.

Apie 300 žmoniu buwo tam pulkia. Kada atwedi in tinkama jiems wieta baisei kankino nigeri. Nukir to jiam nosi, auses, pirsztus no ranku ir koju, ant pagalos pakori ant stułpo telegrafinio ir sukiaurino kułkoms.

Jeff Ellis as 5 diena Oktoberio usz puoli ant ponios Betlie Pater ir ne žiuredamas ant ijos dwieju mažu seseriu, nukaneweiki ija.

Waikare pasiseki jiam prasiszalint no inpikusiu giwentoju, nes tieje teip iłgai seki jin kol ne gawo in sawo rankas. Ant wisko prisipažino.

Lanku bazniczia dinamitu sugriauta.

St Louis'e Mo., priesz nedele isz ketwergo in petniczia, bažniczia Sz. Kazimierio, kureme no dwieju mene siu ne atsiprowinejo nobaženstwa, tai likos danamitu per ne žinomus piktadarius sugriauta. Mat pastati [illegible] bažniczia, tai nežine kas do [illegible]

Priesz 11 nedel[illegible] staigai szesziu metu mergiuki Ewa Lefreniere, o tosia dienosia rado ijosos kuna ant augszto name, kureme ira sztoras ponios Wendel. Ketwerge priesz nedele daktarai apžiurinejo kuna ir nutari, jog ta mergiuki likos pirma nukaneweikta o paskui nužudinta. Keturiolikos metu sunus Wendelienes ketinias ta bjauru darba padarit.

ISZ WISUR.

Turkai pradejo rengtis. Turkiszkąs sułtonas parsikwieti in Konstantinopoli Turpina, iszrastoje melinito, idant sawo naujais iszradimais aptaisit Dardanelaus wandenis su minoms idant isz Europos ne inleist wajaunus łaiwus.

* Straikas Belfeste, Anglijo, tarp darbininku dokuose didinasi; jau dabar ira 100,000 straikieriu.

* Cadixe, Iszpanijo, buwo iszkelminga procesije per atłaidas Ražancawos, łaike kurios biskupas celebrawojo. Staigai pułkas socialistu uszstojo kele, szidino isz kuningu ir paleido akmenais. Kada pribuwo procesije, likos pasweikinta su akmenais. Policija iszskirsti uszpuołus ir daug paemi in kalejima. Biskupas likos lengwai suakmeniu pažeistas.

Ar kas gali tiket, idant grinai katalikiszkoja wieszpatistoje tas atsitiktu?

* Ant sałos Kretos, prigulintes prie Turku giwentojei pasikeli priesz turkiszka waldže; mat nori iszsimuszt isz po pagonu. Nusiunti siuntinius pas graikini karalu, kad juosius priimtu po sawo waldže, bet tasai ne nori uszsitraukt ergelo ant ant sawo gałwos.

* Japonai ant Formazos (Azijo) dąejo net in stalicze tos sałos Tai-Wan-Tu. Mieste apsikasi pasikelelei, o wadas pasaki: jog weluk numirt, negu pasiduot.

* Isz Nantro (Wengrijos) dąnesza: „Tosztenoje priemi krikszta tenaitinis rabinas židu Joakimas Besser'is. Po krikstui nusidawi Besser'is pas biskupa, o paskui nusiduos in Rima mierija moksło bažnitinio. Paskui ketina kelaut in ritine szale kaipo misionierius.

* Bulgarijo ne kas naujenos. Rusije nori, idant Ferdinandas iszsižadetu sosto, o sawo sunui Borisui pawestu waldže, kuris da wistikłuose, o kuri apkriksztino pagal maskoliszka buda; teipos-gi maskolei reikałauja, idant wireuses ministeris butu wienas isz maskoliszku aficieriu.

DUOKITE WISI BALSA
ANT
Controller,
DEL
M. H. MASTER.
Ira tai kandidatas demokratiszkos partijos giwentanti Shenandoah'rije. Žmogus giaras ir no wisu pažinstamas. Ira tai žmogus szwiesus, teisingas łabai ir prietelis darbininku.
Ne wienas to nesigailes jagu sawo bałsa duos. Ne reikia žiuret prie kokios partijos kandidatas priguli, bile geras žmogus ir gerai Lietuwiams welijentis.
Mes wisi duosimia sawo bałsus ant giaru žmoniu o ne ant tokiu, kuriu ne pažinstame.
Ant szito rinkimo duosime sawo bałsus ant M. H. Master ant Controller'aus ir parodisime ka Lietuwe gali.

Duokite balsa del [illegible]ckons.

Ira tai Republikonas, szaunas žmogus kuris ira pastatitas ant to uredo. Ira tai Skulkino pawieto piłnawalis arba kaip wadina plenipotentas arba da ajszkiau pasakisius pawietawu reikału gaspadoris.

Igi sziol tas uredas buwo rankosia Demokratu. Mums ne ejna kokios jis dwases, bile giaras o tokiu ira

Carles E. Breckons.

P. M. DUNN
isz Minersville kandidatas ant Orphans Court Judge.
Ka tai uszsiimineje apieka ant likusiu waiku be apiekos.
Turi apie 50 metu, ira lawyer'iu Pottsvilles sude per daug metu.
Ira tai žmogus milemas no wisu. Užgimi isz biedniu tewu, budamas waikinu ejo in mainos dirbt, o turedamas kiek łaiko mokinosi ne nuilsei.
Wisi jin pažinsta kaipo gera ir teisinga žmogu. Jis ira Demokratu, nes mes to ne priwałom paisit ar jis butu tos ar tos partijos, bile geras žmogus.

Atsakimai.

Szy. Bal. isz New Philadelphios. Tamstai siunczem „Saule" kas nedele, o jagu łatrai pawagia, tai ne muso kalte turi nutwert wagi. Tamstos moketa 1 dol.

In Brookton, Mass. Pasakikite paguodoti Skaititojei „Saules" tegul K. Kuizni arba Jos Reimat paduoda sawo aiszkesni adresa, ba mes siunczem jiam łaikraszti nes jis ne gauna Bukite teip geri.

Gawome telegrama isz Flaubario in dede „Taradaika" o ir ne talpinom, ba be pasiraszimo.

— Daug kitokiu telegramu in dede „Taradaika" ne patilpo, per ka li kos atideta in kita numera.

Marcionas Abromik, gauna łaikraszti „Saule in Mc Keebs Rocks, Pa. Tegul ant paczto dažino, arba nutwere wagi.

Apie baisu razbaininka.

Apsakimas
isz tikro atsitikimo.

Žinoma, jog ant wagies kepuri dega.

Permislinejo gi, kaip cze padarit, idant žmonis nesidiwitu. Gereuse roda buwo prądet norint del swieto ąkiu pradet szioko toke gaspadorista. Nes prie gaspadoristos reike sziokios tokios pagełbos. O welei ir be to, tai jau jiam nubodo wienam tokis giwenimas. Grinczioje ne turejo kam ugne nszkurt. o paczem prie tinginistos nesinorejo prie to imtis.

— E, po kwarabu – pamislino Petras, kitaip ne iszpuoła man padąrit, kaip tiktai apsipacziuot!

* * *

Pradejo dairitis apie merginas, kątra jiam galetu patikt.

Nes tokios, kokios jis norejo, ne buwo gaima teip greit surast, ba jisai norejo, kad butu lr jauna, ir patoga ir kąd už jin galetu dirbt; o łabeuse, – kad niekam ne siwirewimo dukters, kąd tiktai kaip Djewas prisaki, atsiliktu bažnicziąja szlubas.

* * *

Mergina pamilejo Petra cieła dusze ir likos jiojo pacze. Jisai ija ne iszleidinejo niekur ne in miesteli, ne in kaima, o ne in bažnicze; liepi ijei dirbt wiska – moteriszka ir wiriszka darba, o ijje be rugesczio wiska noringai dirbo.

Petras parneszinejo in grincze wisokiu dąigtus ir daugino turta. Parwedi karwia, pora kiaulu, žasu, wisztu ir ancziu ir wisko turejo, ko tiktai reikejo.

Jąuna gaspadini wienok buwo ąkiwa, isz kur ta wiska ima, ipatingai, kada kožna karta po nakczei ka toki parneszdawo. Petras wienok wisaip iszsukinejo ir mełowo, o kwaiła paczaiuli aklinai tikejo jiam.

Wienok pamaželi pradejo ijje nerimaut tie tankus naktinei waiksztiojimai ir atsiłankinejimas in grincze nepažinstamu žmoniu, su kureis Petras pamaželi sznabždejo.

Ant gało supratus isz to wiso, jog tame ira kas tokis ne gero ir sawo wirui isz nežiniu primi ni. Petras isz pradžios ant ijos usibari, ant gało matidamas. [illegible] sei isz to susirupino ir atkalbinejo sawo wira, idant ta bjauru amata pamestu; nes jisai isz ijos priwadžiojimu tiktai juokesi, tai welei newos kłausi, nes sawo dari. O ir kąrta pasaki ijei ataczei, jog jagu da jiam dawines pamokininus, tai tures su jiaja atsiskirt.

Kitą ant wietos Petrienes gal welitu saw atsiskirt, negu butie pacze pleszikо; nes uszsaklinus moteri sawo wire ne galejo drist ant to, ir teip pradejo su sawo bute apsisawint. Ant gało da teip pikto ne mislino apie sawo wira, kaip tiktai jog ira wagim.

* * *

Petras, budamąs jau su pacze atwiresniu, ir jog jin ne iždnos, drąsiau ir atwiriau wiska dari. Jau neslepi priesz ija wogtu dąigtu. Jio grinczeli stojosi słaptibe wagiszką ir stacije del wogtu daigtu.

Warginga moteri storojosi nieko ne matit, o wiska ka mati ir girdejo, kaip galedama sawe ramino. Ne driso jau apse wiską wiro kłaust, ba bijojo jio rustibes, o dą łabeus bałso łocnos sawžines.

Kartą wienok, kada Petras sugrižo isz naktines kelone, pati pastati jiam walgi, pamatj, kai iszemi iłga peili isz auło ir nuszłuostinejo ažwieže krauja.

— Kas tai ira?! - pakłąusi staigai pabugus ir iżbałus motere.

— Tai nieko! – atsaki Petras susimaiszes netiketu kłausimu, – tai kraujas no meitełuko, ka pamaczijau mano kaiminui paskerst.

Ant wąłandos apsimalszinus tuoju atsakimu motere, bet koke tai nerimastis pradejo da łabeus slegt.

Tuom łaik bego menesis po menesiui, sztai pribuwo Petram sunelis.

Spaudi motinai szirde, kada pamislino apie ateite to kudikio.

Tiktai tuom susiramino, jog tewas turejo prisiriszima prie kudikio.

Ir isztikro, jagu piktam žmoguja norint wiena dorą jausła pasiadina, tai gali nedoreuse žmogu ant gero kelo užwest. Nes tai retai atsitiko o ipatingai pas tokius łatrus, kokiu buwo Petras Ir tasai norint pajuto sawija meile tewine, ne mislino suwis apie permaina sawo giwenimo ir nuołatos sawo szetoniszka amata pildi.

* * *

Kaimuoczei kas kartas apie naujas wagistas, iszpleszimus namu ir žudinstas dažinojo, jog kelu pawietu giwentojei buwo dideleje baimeje. Jokis gaspadoris ne galejo butie twirtas sawo turto, o pąkelewingas giwasczio. Waldže policiszka emesi ant sznipinejimo ir už aresztawojimo nužiuretu žmoniu. Keli tespos-gi drsugai Petro gawosi in kalejima.

— O! ne gerai! – pamislino Petras nusiminęs. – Ka dabar pradet, kad ir maues ne suimtu?

Reike gal ant kokio łaiko tunot sargei....

Ir pradejo tankeu namieje nakwot o ir jio draugai in dures ne baładojo. Petrieni isz to łabai džiaugesi su wilte, jog gal ijosos pats pames ta łatriszką amatą o imsis už doraus darbo.

Nes cze reike giwent, o tuom łaik zopostas kąs kartas mažinosi, teip, jog pradejo pritrukt ir graszio ir maisto. Petras Bantukas piksta ir keike, o imtis už darbo ne nemislino.

Insirengi ant gało Petras turgaus dienoja in miesteli, idant tenais pasznipinet, ar ne pasiseks ka toki nugriebt.

Pasiseki kokem tai židui pawogt skepets ir pardawes ant kito gało miesto, usz piningus gautus pirko sikute duonos ir pleczka ariełkos, ir leidosi namon, idant kas ne susektu jio ir nesiwitu. Sugrižes in sawo apigarda, pusetinai su ariełka uszsitrauki, pacze teipos-gi priwerti iszsigert, o paskui su duona uszkando.

* * *

Ant to turgaus miestę, židelka isz ne tolimo kaimo pirko karwe ir wedesi namon. O kad suwelino su pirkimu igi saulei leidžentes, skubino namon; o da kas ija gujo? paliko namieje maža žindama kudiki. Ejo pati wiena kelu, wesdama karwe, ir nuołątos dairidamasi, ar ne pawis kokis wežimas, kad galetu pawežit. Nes niekas ne atważiuoja, o cze kas kartas darosi tamseu. Cze welei, pasikele baisus szturmas, o buwo tai rudens łaikas. Dangus juosta no debesu ir smagei pradeda litie.

Ant łauko da buwo puse bedos; nes kada židelka inejo in girre tai jau ir baimi baisi apemi. Wejas szwilpe, medžei oszia, tamsibe ne permatitą, o cze welei girdi, kaip medžei no wetros griuwa su didelu triukszmu puoła ant žemes!

Dabego židelka kaip be duszios, – wos giwa łaukeli Bątuko, sztai mato žiburi łange. Nudžiugus, pąsuko ant grinczeles ir baładoja in dures.

— O kas ten! – atsiliepi Petras susiraukes.

— Tai asz, pieniuwieni isz Liszawo; wedu isz turgaus karwe, nes lietus užpuoli ir ne galu tolin eitie. Susimiłdamas gaspadoreli, atidarikie dures, kad galetau wałandele pasedet ir kiek apsidžiowint.

Petras liepi židelkai karwe prie tworos pririszt, paskui pats ketino in twarteli nuwest, o ijei liepi eitie in grincze.

Židelka ketino pałaukt, kol lietu[illegible] nes da łabeus pradejo lit[illegible] destinejo, idant užliptu ant peczeus, kuris buwo sziłtas. Židelka noringąi pakłausi.

— E, jau wełu, – tari Petras in židelka – kiba randorka pernąkwosi.

— Juk ne ka darit, in toki ora ne spasabas eitie! Jagu pawelisite, tai tegul jums Diewas duo da sweikata! – atsaki židelka.

Petras rengesi miegot. Kudikis nuołatos kliki, o Petras užgesino žiburi ir pradejo sznąbždet in pacze:

— Na, ne kensime dabar bado, karwi mums prisiduos.

— E, duokie tu pakaju – atsaki pati, – ba padarisi mums ir židelkai ergelo.

— U-gi kas taw židelka! – niurnejo. – Ir paemes pleczka no stało, patrauki gurkszni ariełkos ir paczei priwerstinai in gerkle inpili, o pas kui ka toki paemes isz kampo, iszejo łaukąn.

Židelka newos miegojo, nes girdejo sznabždejima ir suprato, jog cze kas negero ira. Nerimaudama, sedo ir łauki, kas cze bus.

Petras ganą iłgai ne sugrižinejo.

Tame kudikis pradejo da łabeus klikt, o motina paemus jin ant ranku ir ne galedama apmalszint tari nekantrei:

— Ka asz taw duosiu mano mažiuleli, kad asz nieko krutise ne turiu!

— Jagu ne turite kuom žindit, – atsiliepi židelką, – tai gal man duosite kudiki, ba asz palikąu sawo kudiki namieje ir turiu pilnas krutes.

Petrieni noringai ant to tiko, ba ijosos kudikis prižins. Židelka nulipo no peczeus paemi kudiki in rankas, prispaudi prie kruties, apwinio jo su skepeta ir sedo ant suoło.

Tuom łaik Petrieni lig nerimaudąma, sudrebejo, užlipo ant peczeus, kąd suszilt, ir apkwaitinta no ariełkos – tuojaus užmigo.

Petras del to buwo isz grinczios iszejes, kad isz łaiko karwia tankumine paslept. Priek tam turejo užauło parengta peili, ba buwo iszeidamas isz kampo paemes.

Prisiriszes karwe prie medžio, grižta skubei in grincze,

Atidaro dures pamaželi, ineina in grincze.. selina tamsumoja su peilu rankoja ant peczeus.. su kita ranka apcziupinejo gałwa mieganczios moteres, ir.... smagiu ipu patrąukia per gerkle, atima giwaste!

Dawesi girdet kriokimas mirsztantes ir krau jas karsztas apteszki razbaininkui rankas.

Židelka jau priesz tai prijausdama priesz nełaime, kaip tiktai iżgirdo selinanti razbaininka link pecziaus, ant pirsztu gąwosi prie duriu su kudikiu drauge iżbego łaukan ir bego kiek iżgaledama namon.

Razbaininkas mislino, jog tai pati iszejo łaukan.

Atlikias žudinsta, nutrauki ławona no peczeus ir suwiniojas in pakłode, idant kraujas te kąntis ne padažitu pedsakio, wiłko in girre, kad ant greitos paslept nužudinta. Nuwilkes tolin, apdejo szakoms, łapąis apžeri ir – kaip nieko – sugrižo in grincze.

Nes nusidiwijo łabai, jog jio pati iłgai ne grižta. Uždegi žiburi, žiuri in łopszi, o cze ir kudikio ne ira. Iszejo łaukan, szauke cieła ger kle, nes niekas ne atsiliepia. Ir jau nerimauda mas gała nakties persedejo.

Ant ritojaus anksti, kaip tiktai prąszwito, Petras eina in girre, kad persitikrint, ar kunas guli ant wietos ir ar gerai pridengtas, o paregejąs drabužį kiszanti apžeri geriau łapais.

* * *

Paskui grižta in grincze.... žiuri.... o cze eina tiesiog ant jio židas pienius isz Liszawo ir keli žmonis su juom.

Židas kłause apie karwe. Nes Petras užgini, jog apie jokia karwe nieko ne žino.

Wisi tada, ka atejo iszkreti wisus kampus, o paskui iszsiskirsti jeszkot po girria. Ir rado karwe pririszta tankumine. Nes wienas isz žmoniu, paskui kuri ejo Petras nerimaudamas, dairesi aplinkui, užejo ant kruwos szaku ir puoła ant ko tokio minkszto.

Cze jau Petras nutirpo iż baimes.

Tassi žmogus pasikeli, žiuri po sawim, sztai pamato, jog kas po szakom matit. Paszauki tuojaus sawo draugus, atima szakas.... ir rąn da kuna moteres.

Petras noredamas begt, kad ne matit per sawe nužudintos židelkos; nes ne galejo iż baimes ne žingsnio padarit o ir pajegos jiam atsaki pakłusnuma. Žiuri priesz sawe, – sztai kunas jio paczios! Uszkłuptai toke netiketista, sudejewo skaudžei, sudrebejo, užlauži rankas ir stojo kaip nudiegtas, ne galedamas žodžio prakalbet.

Pabuge žmonis, ne łaukdami nieko, suriszo jin, pakinki jio łocna arkli ir nuweži žudintoja tiesiog in miesta.

Ten Petras likos pasoditas tuom łaik in kalejima už geležinju krotu.

* * *

Isz pradžios teip buwo pabuges, jog ne žinojo kas su juom dedasi. Nes ant gało atweses iż baimes ir žinodamas kas jin łauke, pradejo mislit apie pabegima. Per cieła diena dairesi po kalejima, žiurejo in łanga ir per łanga ir megino, ar nesiduos wiena sztanga isz łango iszimt. Ir usztiko wiena sztanga nurudijuse prie muro. Łauki tiktai nakties.

Kada nutiło kalejime ir ciełam miestelije, [illegible] ga, sudraski in juosteles sa[illegible] ko wirwia, ant kurios ketino [illegible] kalejimas kuriam jis sedejo, [illegible] piontro. Pririszo wiena gała [illegible] sztangos ir pradejo leistis žemin no łango. Nes tamsumoja ir buskubinant, wirwe susipainio jo ir kada Petras su wisu smarkumu norejo gautis ant žemes, wirwe kaip tai uszsipainiojo ant kakło, kaip kokioja kilpoja.... ir razbaininkas pasikori ant oro, ir tuojaus atliko.

Teip tai likos nukoretas ir da greiczeu negu tikejosi. Toke tai buwo pabaiga Petro razbaininko.

* * *

O dabar apsudik pats, brangus skaititojau, ar ne buwo kałta tam wisam łocna motina jio ir piktas auginimas mažumeja?

Baidikła pagawo.

Buwo tai prie pabaigos menesio rugsejo, łaike rudens, o kaip tai wadina pas mus „bobu wasara," kada iszsirengiem ant medžiokles. Kaip ejosi ant medžiokles, tiek to, tiktai primenu tai, staigiai suteme ir naktis uszpuoli. Toli buwo na mon, o cze waikinia ant muso negiluko ir temt pradejo, in namus turejau geras dwi miles. nusprendeme nąkwot artimiausiam kaimia. Kelo lika žingsniu no kelo, patemjno paszalije grinczele szwareu iszrodante no kitu priszaliniu grinczių pasukome link ijos. Priejowa, mana brolis pabarszkino in dureles ir praszi nakwines.

— Kas ten!? – atsiliepi kąs tokis gergždentiu bałsu isz grinczios.

Supratome ant bałso, jog tai moteriszke usz kłausi.

Praszome tawes, motinele! atidarik dures.

— O kas judu už wieni!

— Grižtawa isz medžiokles, bukite teip geri priimt ant nakwines.

— Nes ar judu tikrai medejei esate?

— Gali mocziute dirstelet per łanga, jagu netiki, o parodisiwą mudwieju krepszius, puczkas ir zuikius.

Ir isztikro dirstelejo motere per łanga, kad persitikrint, ar tikrai medejei ir duriu stumele atstumi.

Mudwiem nawatnai iszrodi ta sargibe. Inejo in grincze mažai apszwiesta no kaminelo, radome sena gaspadori jio pacze ir sunu 20 metu senumo.

— Tegui bus pągarbintas Jezusas Christusas – tarewa wienbalsei; o brolis tuojaus dadawi: – pawelikite mudwiem pernakwot pas sawe nak tis tąmsi o kaip rodos gausime lietaus, namon toli, tai nesinoretu toki kele wilktis.

— Kodel ne, – atsaki gaspadini, nuszłuostidama suoła prie peczeus su žiuistu, – o iszrodote ant doru ir geru žmoniu, o kaip mus bus daugev, tai bus rameu.

— O tai del ko? – pakłausewa.

— Tai, we! – turesite ponai czion gana baimes, asz isz łaik praneszu.

— Ka toki kałbate?

— Pałaukita ponai, o pamatisite.

— Nes ka toki? Ar gal koki wagei czion ne toli buną?

— Kad tai wagei tai butu puse bedos!

— Tai dą niekeu? Na tai kas tokis gali butie?

— Oj ponaiczei mano, – tari gaspadini – czion szpukuoja. Sztai nebasz ninkas Marczius, mano kaiminas ka ne senei numiri, dabar naktimis szpukuoja.

Ant tu žodžiu mano brolis garsei nusijuoki, o kad buwo linksmas isz prigimimo, tai net už szonu nusitwerias juokesi giąra wałanda.

Biedni žmonelei ne nemislino apie juokus, ipatingai kaip pamati mano broli juokentisi, gal pamislino, jog tai nabaszninkas atejo pas juosus medejiszkam pawidale, kad isz jiu juoktis, ar gal welnes pasiwerti in medeju, kaip tai laikais muso žmonis welne medeju perstato ir atejo žmonims kłasta padarit, ba žiurejo in mano broli su baime.

Asz tai suprates tareu: – Nesibijokit, juk matote, jog jisai in welne ne panaszus, o ir jagu norite, tai persižegnos, nes pasakikite mums, kaip esate geri žmonis, apie koki szpukawima kalbase?

— Jagu teip, tai tuojaus ponams pasakisime, – tari apsimalszinus motere.

No senei giweno tam kaime wienas gaspadoris wadinamas Marczius, o buwo łabai miłaszirdingas del ubagu. Kaip miri, priesz du menesius wisi werki. Pałaidojo kuna grąžei ir kožnas dawi ant misziu už jio dusze. Mes bjedni esame, ne galejome duot nieko, tai-gi dabar ir turime warga. Ne daug turime dirwos ir ta darželi, ka ponai mątete apie grinczele; nes ir teip wis butu gereu kiek norint duot ant misziu už dusze Morczeus, kuris mums tiek gero už giwasties padori. Dabar matomai uszpiko ant mus, ba kaip tiktai suwaleme no łaukelo jewus, tai kas nakt ateitine je in kłuoneli, isz kulineje rugius ir paskui dali na ubagams.

Mano brolis da niekąd ne buwo teip linksmu kaip dabar, ir nuołatos juokesi, norint gaspadoris su szeiminele ne mažai piktinosi, wienok ant gało pąkłausi:

— Nes pasakikitei mano brangeusi, isz kur žinote, jog tai nebaszninkas Marczius iszkulineje jums jewus?

— Isz kur žinom? U-gi ar ne girdime kas nakt kaip jisai kula? O welei, juk jisai pats in mus kalbejo ir saki tai, ka mes dabar ponams kalbejome.

— Ir jius tuojaus tam intikejote? Geri esate žmonis! O ar negalejo tasai jiusu driautis sunelis prisiartint ir persitikrint kas tai tokis?

— Na-je – atsiliepi sunelis, – kad da man kaułus sumankitu? Asz ne kwaiłas!

— Kaip matau, tai jius wisi ne tekote gałwu, – tari brolis tolau, – tas ka łajkote usz szpuka, ira tai tiesiog pasakius wagis, kuris dažinojas apie jiusu baisłuma, ateitineja kas nakt ir jiums jewus iszkulineja.

— Gerai ponui kalbet, – tari gaspadoris, – mes czion ne wisi szeszkai, ba ir muso kaiminas Stasis, kaip mes jiam apie tai apsakeme, tai ne wieną karta ne norejo czion su mumis gulet, kad apie tai persitikrintu,

— Stasis, jiusu kaiminas, ne norejo czion su jumis gulet? – ar norite su manim sukirst łaižibas jog tai jis jusu jewus iszkulineje?

— Nes asz kałbu ponams pąskutini karta, jog ne kas kita s tiktai nebąszninkas Marczius, at saki moteri linguodama su gałwa.

— Nes asz kałbu jiums da karta, jog wisi esate kwaili; ba kas karta numirszta, tas jau ne waiksztioja, gal ant Sudo pasku tinio. Sztai pałaukite, asz jums pagausiu ta baidikła, tiktai elgkites pamaželi ir man ne perszkadikite.

Tai pasakes mano brolis uszprowijo puczka ir nuejowa abudu łaukan, stojowa uszkaborije grinczios ir łaukewa szpuko, o tuom łaik giwento jej grinczeles szaltu lejdo iż bajmes. Apie 11 adina žiuriwa atejna kokis taj žmogus iłguose marszkiniuose ir augszta popierine kepure, inejna in kłuona iszmeta isz szalines kelis pedus rugiu, meta ant grendimo ir pradeda ant tikruju kułt. Tame, kada buwo in mudu uszpakalu atsi krejpes, priejnąwa pamaželi artin ir mano brolis szowi su paukształnejs szruotajs in pakinkius kulikuj. Szpukas iż bajmes ir skausmo puoli ant žemes ir baisej pradejo rekt. Pripuołam griebem bicziuli ir kajp welnej dusze nutempem in grincze.

— Na, tetite szpuka, – tari brolis, inejdamas in grincze, – nes žiurekite, jog jis łabiaus dreba negu jius.

— Wa-jej, tai Stasis! - paszauki wisi.

— Ar isztikro jisaj? – O matote, juk asz jums pasakeu. Na ka, ar da tikite in bajdikłas? O tu jaunas szeszke! kad tu butum priesz dwi nedeles tejp padares, ka mudu szerdien, tai ne turetum tiek szkados ka dabar tas łatras padari. Sztai koke nauda turite isz sawo zababonu. Ne numirelu reike bijot, nes giwuju. Juk girdejote ne wiena karta bažnicziojа, jog dusze kožno numirusio žmogaus, tuojaus po smert stoja ant sudo Diewo. Ne dorelu giwu turime bijotis, da karta sakau, ba jieje naudodami isz jusu baisłumo ir tamsumo, dalinasi su jiumis jiusu turtu, ir dabar isz to turite tikra paweizda.

— Dabar-gi judu, gaspadoreu su sunum, nuweskite ta baidikła pas szaltisziu, o asz rito su mano brolu busime ludintojeis, kad ta rakali kaip reike nukorot.

— GAŁAS —

Gerai Temikit!

Ar nori turet giara SUTA? Ar nori saw paczedit piningus? Jagu nori, tai aneikie tiesog pas **W. RINKEWICZU,**
213 W. Center str. Mahanoy City, Pa.

Žmogau, tu mieliuf, jog nususias pelsnocziaus taw gerai welina ir gera taw suta pardnoda? O, niekados!

Nasjkie pas sawa, o gausi pigu, giara ir druta. O jagu nori ir užsisteluot, tai gali gant, o tik nez puse pningu.

Ne užmirszkite, oeikite pas sawa. [4-9-95]

WIENATINE
TIKRAJ LIETUWIZSKA
DRUKARNE
AMERIKE.
-@- **ŁOCNASTIS** -@-

D T. BOCZKAUSKO,
MAHANOY CITY, PA.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikałauje: i skirent laikraszti "SAULE", drukawoje:

KONSTYTUCIJES DEL DRAUGISTIU, WYSOKIUS TIKITUS KWITUS ,PLAKATUS GARSINANTIUS BALU ir t. t., TIKIETUS SU WARDU IR PRAWARDE, ANT BALAUS ir t. t

DARBAS BUNA PUIKEI PADARITAS O PIGEU NE KAIP KITUR.

Ne uzmirszkite Brolei apie sawo wienžemi, kuris nori deł Jus tarnaut.

AR NORY PARGABENT ISZ LIETUWOS SAWO
Broli, : Sesere, : Pazinstama
o gał ir milema mergele?
Jago nori tai redisteje 'Saules gausi
DRUCZEUSI ŁAIWAI: GELEŽINEI ISZ WISU SZALU:
Anwterpo, Bremo, Hamburgo ir t. t.

Teisingeuse szifkortes parduoda

D. T. BOCZKAUSKAS,

Ant Gereusiu Wokszku zifu

o kasztuoje isz Hamburgo, tik per wandeni.

Ant expresawo szifo su trimis kaminais	$325o
" Pacztinio "	" 27,50
Union Line	"26,oo

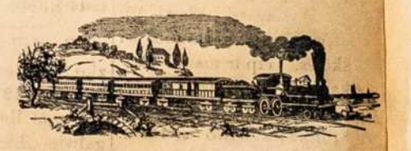
Kas perka in ten ir adgał

ANT EXPRESAWO	$51,50
ANT PACZTINIO	$44,50
N HAMBURG	
Ant Expresawo	$32,00
Ant Pacztinio	$30,00
Union Line	$,2700

Ir no Bremen, Antwerpo ir kitu miestu gali gaut szipkortes ant aukszteu pasakitu prekiu.

Siuncze pigeuse, greiczeuse ir tesingeuse piningus in wisas dales swieto. Per metus iždnoda daugibe szif korcziu ir tukstanczius siumcze pinin gu in Europa.

Kas nori siunst isz kontru per mu su Rediste piningus, teguł ant paczto nuperka kwita ant tiek sumos, kiek siuncze doleriu, o gali gaut ant kožno paczto, o wadinasi „POSTAL MONEY ORDER" ant mełswos popieros.- Ta kwita reike indet in gromata prasta, prilipint už du centus marke pacztine ir siunst pas ant žinomo del wisu adreso.



Iždnodam tikietus prie szifkortes in wisas szales

AMERYKO,

jogbe jokio baderio gaunasi pas ta, kuris siuncze szipkortes.
Kam Jiums trankitis pas kitus agentus jago turit generalna agencije

— PAS —
D T. Boczkauska.

PASAKORIUS

Nawatni atsitikimai
—IR—
kareiwiszki vrbai
raguotojo
SIGFRIDO,
kursai
grażaje Wlorigunda
su kardu
no bjauraus smako.
iżgelbejo.

Po nugalejimui baisaus smako, indejo sawo brangu karda in maksztis ir atsikłaupes ant kelu, dekawojo Diewui, jog pribuwo jiam in pagelba. Gulejo jisai dabar isztisas kaip negiwas; weidas jio iszbliszko, o łupos pajuodawo ir rodes, jog jau jisai niekad ne pasikials.

Karałaiti budama urwoje, girdejo kaip smakas nusirito żemin, tada isz dżiagsmo bego prieszais Sigfrida rankas iszsketus. Nes nebagi nusimini baisei, kada wietoje pasidżiaugt, rado kareiwi gulinti kaip negiwa ir mislino, jog tai smakas jin nugalejo, – tada teip ijos szirdi suspaudi, jog apałpo ir griuwo szale kareiwio ant żemes.

Dabar gulejo czion du gražus Diewo sutwerimai, ir jągo kas butu pamates, tai butu pasakes, jog jau daugiaus ne pasikiąls.

Po kokei waland i, Sigfridas pradejo lengwiaus kwepuot; pradejo atsigaiwint, atidari akis sawo ir atsisedo. Wałandele pasedejas kaip ne sawas apsiżwelgi aplink sawe ir pamati karałaite, iszbliszkuse szaie sawes isztisa gulincze. Jis paszokes nutweri ija ir pradejo purtit, nes nieko ne galejo weikt. Tada szauki su aszaromis:

— Ach milimiausioji Wlorigunda! Kad Wieszpats Diewas susimiletu ant tawes, o welei sugrążintu giwasti. Argi asz turecziau usz mano wisus wargus tawo łowona szalin gabent, argi asz kitokios užmokesties ne uszpelniau, kaip tik tawe su mano rankoms pałaidot? Ach! asz nełaimingas.

Kada Sigfridas teip baisei raudojo ir dusawo, prisiartino karalu-karalus ir pakłausi:

— Kas pasidari karałaitei?

— Szwiesiauses karalau, jau ne giwa guli ir apsaki wiska, kas su ija atsitiko.

Karalu-karalus inkiszo ranka in kiszeni ir isztraukes kokia tai szakui padawi Sigfridui kalbedamas:

— Imk ir inkiszk karałaitei in burna, o bus welei giwa.

Sigfridas padari teip, kaip jiam buwo liepta ir tuojaus pradejo karałaiti pałengwa kwepuot ir ant gało atsisedo.

Karałaiti padawi Sigfridui ranka, nes kalbet ne žodžio ne galejo; Sigfridas paemes ijos szwelne rankele głamonejo ir werki iszdżiaugsmo.

Tada karalu-karalus tari:

— Asz ir wisi karalei su sawo žmonemis turi dżiągtis ir taw dekawot, jog milžina Wolwgramsber ir baisu smaka užmuszei. Jagu milžinas butu likes giwu, tai mes wisi butum like užmuszti. Jis mislino, jog mes taw žine dawem ir pasakem, jog jisai turi raktus no smakkalnio. Delto-gi guodotinas kareiwi, buk toks małonus ejt paskui mane su sawo mjlima karałaite, o asz taw parodisu didelus skarbus usz tawo narsa, ba daugiaus ne gąlu nieku užmoket.

— Szwiesiauses karalau – atsaki Sigfridas su nusižeminimu – asz esu jiumiem kałtas, o ne jius man, ar da reiketu geresnes užmokesties, koke jus man užmokejot, asz sakau, jog wiso swieto brangumines mažai ka stowi priesz tai ka jius man suteiket, tai ira, jog karałaitei atgaiwinot ir wisa łaika man prigelbejot mano warguose.

Jiems be sznekant daejo urwa po žemni, in kure teipos-gi praszi karalus idant ejtu paskui jin. Kada nulipo gilin po žeme rado łabai puikius pakajus, isz kuriu wienam stowejo po aukso uszkłodału stałas, o ant kurio stowejo wisokiu skaniu walgiu ir gerimu, prie kuriu meldi karalus Sigfrido ir karałaites idant teiktusi walgit. Sedo sikiu ir karąlu-karalus. Jiems wałgant, atsirado kažin isz kur mažiczei karałaiczei kurie pritarnawo sawo karalui ir Sigfridui su jio milema, nes tu karałaicziu tiek buwo daug, jog wieni pili wina in kubkas, kiti walgius da winejo sawo karalui ir sweczems, treti graino, ketwirtj szoko wisokius szokius, ir t. t. idant kaip galint palinksmint sweczius po tokiam wargui. Łaike walgio, Sigfridas papasakojo Wlorigundai wisus sawo atsitikimus, isz kuriu stebejosi karałaiti ir ant gało prade jo abudu werkt.

Matidamas tai karałaicziu-karalus praszi, idant ejtu ant atsilsio, (ba jau buwo naktis) nes numane, jog esa łabai nuwarge.

Kada nusidawi in paskirta del ju pakaju ant atsilsio, nusiredi kaip reikent ir suguli..... po tąm numowi karałaiti nog sawo pirszto brangu žieda ir užmowi ant pirszto Sigfrido. Sigfridas-gi nusiemi nog sawo kakło auksini lenciuga, kuri jisai linksmibes kareja su kareiweis buwo gawes ant garbes ir uszkabino ant kakło Wlorigundai, per ka likos usz peczetita meile tarpe jiu dwieju.

Kada jiem dwiem begulint, prisiartino ritas. Wlorigunda, pabudus isz sawo saldaus miego pasikeli, nusiprausi su czistu wandeniu ir apsiredi; apsiredžius-gi łauki, ar ne pabus greicziau Sigfridas. Kada-gi ne sułauki pabundanczjo prisiartino prie łowos ir pridejus ause prie jio krutines kłausi ar da giwas, ba mislino, jog gal ne giwas, nes galima buwo matit, jog lengwai miega, usz ka Diewui dekawojo.

Kada Sigfridas pabudo, jau buwo ssulute gerokai užejus ir diwijosi, jog teip ilgai miegojo; po tam apsiredi.

Dabar atejo karąlaicziu-karalus ir praszi, idant teiktusi ejt ant pusricziu, kurie buwo puikei pritaisiti.

Pawalge-gi dekawojo wieni kitiems usz wisa gera ir sede ant arklu leidosi in kelone sawo werkenczius tewus paiink smint.

Kada Sigfridas sedejo link smąs ant sawo wierno žirgo, tas net nusižwengi gero welidamas; prie szono-gi sedejo Wlorigunda ant kito žirgo, kuri dowanojo karalu-karalus; treczes teipos-gi puikus arklis stowejo prie szalies Sigfrido, ant kurio buwo suloduoti skarbai, dowanoti karalu-karalaus.

Karalu-karalus sedo teipos gi ant sawo arklo ir jojo pirmiaus ju, lidedąmas ir rodi damas kele.

Kada injojo gera mile kelo, atsisweikino karalu-karalus su Sigfridu ir Wlorigunda ir atsisweikindamas tari in Sigfrida:

— Tu tik asztuonis metus giwensi su sawo milema Wlorigunda, ir tai isztares ir welidamas łaimingos kelone, iszniko isz akiu.

Sigfridas su sawo milema kelewo dżiaugdamiesi per girre, kad szitai iszpuoła isz girrios dwilika razbaininku ir uszstoje jiem kele. Wlorigunda tai matidama meldi Sigftido, idant atiduotu rązbaininkams ta wisa skarba, ka gabeno su sawim ant treczio arklo, idant dowanotu jems giwasti.

— Njekados! – ątsaki Sigfrjdas – Ar tai ne sarmata man butu tokiems skustbezdalams pasiduot ir iszsitraukes karda paszauki:

— Meszkininkai! ka jius norit?

— Tawes ir tawo piniugu – atsaki razbaininkai – ir apsiau bi isz wisu pusiu.

Sigfridas wienu kircziu nukirto tris, kurie buwo arcziause. Pleszikai wienok pagriebi arkli su skarbu ir bego in girre Sigfridas pawijas da du nukirto, nes treczio ne pagawo su arklu, ba tas inbego in toki baisu kłampumina, jog daug reikejo łaiko jin isz ten iszimt, o cze welei wiena Wlorigunda likos ant kelo; skubj uo atgal pas Wlorigunda. Kada sugrižo, rado szeszis pleszikus, kurie apspite draski Wlorigunda. Tada Sigfridas da penkis nukirto, o szeeztam dowanojo sakidamas:

— Apsakik wisiem, jog tu esi mates kareiwi – Sigfrida, kuris iżgelbejo karałaite – Wlorigunda nog baisaus smako.

Po tam welei jedu kelewo link namu ir jau daugiaus nie kas ne uszkabino.

Kada karalus Gibaldas ir karalieni pamati parjojencziu sweczius – Sigfrida su jiu milimiause duktere Wlorigunda, iszkele rankas bego prieszais pasitikt, o kada suejo in kruwa, ilga wałonda łaikesi glebiuose, nes ne wienas ne galejo isztart žodi, tiktai jiu asza ros tuom łaik kalbejosi nisdamos per veidus.

Po wisu aszaru, nusidawi wisi in widu kur jau wiskas buwo parengta ant piet. Karalus Gibaldas susiwadino wisus senatas, [illegible] žmo[illegible] kiu su jeis isz pargrižimo jiu dukters ir Sigfrido. Per pietus graino muzikes wisokius linksmus marszus ir szokius ant ženkło, jog ne užilgo tures linksme winczewones Sigfrido su Wlorigunda, ko ir wisi, kas tik tenais radosi isz szirdies welino.

Po pietu-gi paszauki karalus:

— Ejk-szen, mano dukte, in glebi tawo seno tewo. Ejk szen, mano sunau ir pajausk tawo szirdije, jog atiduodu taw ijaje usz pacze. Tegul Diewas jumiem łaimina ir gina su sawo ranka nog wisokiu nełaimiu.

Sigfridas puoles ant kelu, dekawojo pirmiause Diewui, po tam tari:

— Dekui tewui! dekui motinai! dekuj žmonemis! Daugiaus asz ne gulu; mano szirdis pliszta, o kaułai dreba. Wlorigunda! ar mili mane? Ejk prie mano szirdies ir buk mano milema pridek sawo szirdi prie mano, ba wiena ne dałaikis.

Wlorigunda puoli in glebi ir szauki:

— Ach, koke asz szedien esu łaiminga!

Dabar da jedu norejo antru kartu žmonems padekawot, nes ne galejo, ba wisuose kampuose dawesi girdet bałsai ir diałnu płojimai, welijenti gero paviwedimo.

Ant ritojaus auksti nusidawi wisi in bažnicze, kur wiriau ses biskupas suriszo Sigfrida su Wlorigunda amžinu risziu.

Po tam grižo wisas pułkas namon, kur pasitiko muzike, graindama ant wisokiu instrumentu ir aut wariniu bubnu muszdami rodos, jog pałocei sugrius; ir daug dainu dawes girdet, kurios ne mažai wisus sugraudino, o tai wis isz dżiaugsmo.

Wisj augszto ir žemesnio stono žmonis walgi prie kelu stału linksmai uždawinedami wieni kitiems wisokius mislus, o grajus ir szokei traukesi net igi wakaro.

Po tam pradejo wisi skirstitis ant nąktinio atsilsio; Sigfridas su sawo jauna pacziule teipos-gi guli nuejas in sąwo staucije ir per wisa nakti saldżei.... ilsejosi....

Ant ritojaus likos welei su szaukti kareiwei, idant ejtu galetis, o tai wis del padidinimo linkemes. Kada prade jo kareiwei galetis, praszi Sigfridas pas pacziule, idant ir jiam pawelitu ejt galetis. O kada gawo paweljima, nubego insižnibes arkli tarp koju ir wisus kareiwius nugalejo, usz ka apłaiki augszcziause garbe nog wisu. Abudu jio szwogerei pawidejo jiam tos garbes ir pradejo ant jio tikot piktume.

Szita linksme traukesi net ketures nedeles, o kas dien buwo nauji uszsiemimai, o ant gało dainomis ir wizokeis skambejimais likos užbaigtas. Wisi sweczei skirstesi namon, kuriuos Sigfridas palidejo.

Sigfridas giweno asztuonis metus łaimingai. Jio pati pagimdi jiam sunu, kuriam dawi warda Ludszirdis ir kuri jisai łabai dorai augino.

Ant ne giluko Sigfridui numirj uoszwis. Jauti jis dideli ssirdies skaudejima, o jio Wlorigunda da didesni. Po tam Sigfridas likos karalum. Anie du jio szwogerei da didesnem piktume wiri, kada jisai likosi karalum.

Sigfridas nieko pikto ne jausdamas, milejo jiuos isz szirdies.

Sigfridas, budamas didelu medinczium, pastanawijo wiena diena padarit medžiokle, ant kurios paprasziit sawo szwogerius.

Anksti rita iszjojo jis su jeis linksmas in girre ant medžiokles. Die na buwo łabai karszta, jog karalus Sigfridas beweik pradejo paišt, per ka turejo ejt jeszkot, ar ne ras kur szaltinelo, idant galetu biiski atwest. Jio jaunesnis szwogeris, kuris ant jio łabjaus piko seki paskui mislidamas, ar ne gaus proga jin nužudint. Jis tikojo usz wieno medžio. Kada pamati Sigfrida gałwa palenkusi prie szaltinelo ir wandeni gerenti, sta igai priszokias isz uszpakalo duri su kardu terp pecziu ir pataiki in ta wieta kur ne raguotas buwo teip smarkei, jog gałas kardo per krutine isz lindo ritojaus Sigfridas ant wietos amžinu miegu užmigo.

Toke tai smerti Sigfridas rado, ris po wisa swieta pagarsejas bur[illegible]mas. Bet didelis kersztas ir nusidej[illegible] niekur ne sitolina nog kaltininko.

Galima žinot miełas skaititojau, koki szirdies skaudejima Wlorigunda turejo, kada parweži Sigfrida negiwa, jog nebageli net apmiri. Kadai, atsikwotejo, apsikabino sawo mili ma suneli ir spaudi prie sawo krutines werkdama, rodos norejo in szirdi indet per ka inpucli in sunke liga, isz kurios per wisa meta nesikeli.

Kada už meto Wlorigunda truputi pasweiko, paemi sawo suneli ir nukelawo in Ulendrije pas tewa ijos nebaszninko wiro, kuris ija su guode ne priemi.

Kada užaugo jios sunus Ludszirdis ir dažinojas kokia smerte jio tewas Sigfridas numiri, o gawes wale pas sawo dieduka, suszauki waiska ir trauki ant kares priesz Wlorigundos brolus. O buwo narsus jaunikaitis, žodžiu in sawo nebaszninka tewa Sigfrida. Toje kareje didelis buwo kraujo pralejimas. Nes Wlorigundos brolu niekas negalejo matit, tada pats Ludszirdis sugrażines sawo waiska namon, trauki pats wienas per siredes in ubaga in dediu pałocius, idant jiems atligint usz jio tewa Sigfrida. Kada atejo, rado łowoje gulinti ta pati, kurio jeszkojo. Paemi tada ta pati karda, su kuriuom jio tewas likos nudurtas ir perskrodi pikta szirdi taridamas: „Kaip tu mano tewui padarei, teip ir taw likos adarita.“

Ludszirdis tai atlikes, grižo namon, nes kada pargrižo łaibai nusimine, ba rado sawo motina Wlorigunda łabai sergante, o tai wis isz gailesties sawo nebaszninko Sigfrido, kuris ijei niekad isz gałwos ne iszgarawo, o cze ant gało nežinojo, ar sugriž ijos wienatinis sunus, kuri teipos-gi didelei milejo.

Ludszirdis niekur nesitrauki nog motinos łowos ir ka tik motina geisdawo, tai jisai paluodawo.

Kada Wlorigunda jautesi arti smerties, pakeli sawo iszoliszkusi weida ir pridejo prie sunaus krutines, ir apsikabinus su sawo bałtom ir szałtom rankom atsiduso sunkei ir Diewui dusze atidawi.

Ludszirdis nuludime budamas, nulidejo ant kapu sawo motina, kur ir tewas Sigfridas ilsejosi. Po tam grižo namon ir giweno pogal Diewo pri sakima.

Kada sukako jis 25metus, apsipaczewo su wieno turtingo karalaus dukt tere, o kuri tik wiena pas tewus buwo; per ka po tewu smertei apemi karaliste, kurie ir szedien łaimingai giwena.

—— GAŁAS. ——

-:KNiNGOS:-

Spaudintos ‡ locno ‡ drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa.

Tukstantis Naktiu ir wiena, arabiszkos historijos.....$ 4,50
Keturios historijos apie Badery ir Patoga Dohara, Ali-Baba ir 40 razoaininku, Stebuklinga Lampa, Septinis mokintus wirus..... $ 1,00
ABECEŁA, arba pradže skajtimo del lietuwiszku waiku c ir del suaugusiu..... 25c.
"LINKSMI WAKARAI" dwi dalis stora kninga kury talpyna sawi je wysokes pujkes historyjes, dajnas, pasakeles ir t. t..... $ 1,00.
Historyje apie giwenima wargdienes..... 35c.
Neužmokamas žiedas, hitoryje suwys panaszi in Aladyna..... 45c
Graudus werksmai, arba apmisliji mas apie muka Wieszpaties Jezuso Pono..... 15,c
Kaip ingit pyningus ir turta 15 c
Septinios kelones Synbado, Historije łžbai graži apie Nuredyna ir patoga Persaite, Historije puiksne ir gražesne apie Ganema, sunu Abu—Ebe newalniaka mejles, Apie kuningaikszti Zejna Alasnama ir apie karalu gauiuszu..... 50c
Moraliszka Kabała, ka iszrodo ate te žmogaus..... 25c
Markus ir Aurelianas, apraszimas Isz pirmutiniu amžiu Krikszttionisku..... 25c
Newaloje pas Maurus..... 50c
Tris puikios istorijos apie Irlanda, arba nekaltibe suspausta, 2 Žmogelis kuris norejo turet daug piningu
8 Kas padare geriau..... 25 c.
Iżguldimas sapnu..... 15c.

CLIMAX BAKING POWDER
PUREST AND BEST
LESS THAN HALF THE PRICE OF OTHER BRANDS
+ POUNDS 20¢ +
HALVES 10¢ QUARTERS 5¢
SOLD IN CANS ONLY
19-8-95.

Ar turi ne apdarita Kninga?
Jago turi tai prisiunsk in Mahanoju in lietuwiszka drukarne, kur randasi wietoja
APDIRBT KNINGE
Uz Aukso Altari ir didiji Szaltini nog $1,00 igi $1,50. Mazas Szaltinis nog 75 centu igi $1,00.
Prisiunskite per paczta suiruse Kninga o ir drauge piningus uz apdarima, o turesite Kninga kaip nauje.
Adressas:
D. T. Boczkauskas,
Mahanoy City, Pa.

Augustus Weberis,
Sudzia pakajaus, arba Skwajeris
Jago kas turi koki rejkała, tegul nusiduoda pas ji. Giwena ant *W. Pine ull, No 26 Mahanoy City.*

Ar nory gaut roda?
R. P. Swank,
Laierys (abronca.)
MAHANOY CITY, - PA.
Offiesa: buna prie paczto ant wyrazaus buczernes Kikite pas ji su wysokois rejkalais. 6-4-93.

W. CHMIELAUCKAS
Glaunas Agentas
Kuris pristato ału in wisus salunus Shenandoah'e ir del aplinkiniu saluninku.

Ałus łabai giaras ir skanus,
Prie dusztos ir szirdies lipnus,
Gali giart karalei ir prałotai,
Darbininkai ir wisoki, dżente
Teipos-gi tusi puiku sztora su wałgomu taworu ir darbinem drapanom. Kas karta ateina, tai linksmas iszeina.
Krautuwe po numaru
201 E Center uli. Shenandoah Pa

Hei Wirai Lietuwei!
Jago nukelausi in Freelanda, Tai ne užmirszkite ta: Jog reikia užejtie pas
JONA RUGIENIU
Ałus szaltas, arielka gera ir wysokiu winu ganasy kaip in ten nukelausi. O cigarai havane isz fabriko Boczkausko. 9-22-2dw
Ejkite wisi Seni ir jauni, | Ałaus išsigert O busite smart.

REIKALINGAS ir NAUDINGAS
NAUJES IR ILUSTRAWOTAS KATALOGAS, WISOKIU DAIKTU ir t. t.
Atsiunsim Dikai jago raszisit pas:
New York Speciality Co.
253 Broadway, New York, N. Y

Wienatynis ant swieto
LIETUWISZKAS FABRYKAS
CYGARU
Kazimiero Baczkausko, Freeland, Pa.

Dyrba cygarus isz gereusiotabako per ka turi gardu smoka ir burnoje ne prykarszta.

Wienatinis ietuwyszkas Salunas
WINCO SKINKIO,
GIRARDVILLE, - pa.
Ant uliczios Parker, Kas užeje nesigajies, ba ateigiars szalto ir giaro ałaus, swejkos arielkos cygarai su kwepenczin duweliu. wisi wirai pas sawa pas sawa. 94-4-13-

Wienatins Lietuwyszkas
KREUCZUS,
No 309 ir 311 W. Center
J. Jurkszaitis, Mahanoy City
Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del civilnu nes ir del waiskawu. O werkoczius pasiuwa pigeu ne kaip židolei krome parduoda.
Wirai pas sawa sep-21 91.

Del Lietuwiu gereuse užejga pas
** Petra Zilinska **
Ant uliczios Main tarp dwieju geležinkeliu, Mahanoy City.
Ałus ir arielka gera, o cygarai iš paczios Turkijos 12 1 9

ant kampo B. ir W. Centre No 43
Hary Stride
Gerauses ałus parsyduoda o kad gerai žinotuniete tai wadynasy
...LAP 6-8-91-2

O-GI AŁUS!
Nekur taip gardžei ałaus ne atsygersy kaip pas
J. MILAUCKA
Mahanoy City, Pa
Ałus geras o ir stykłai miliziniszky, reike gero wiro kad du galetu iżgert
Arielka tykrai rugine, Cygarai gery wysados dec | Tyk pamegikie walkine Ba paejna isz Turkijos 18-90

Jago užejsy pas Hiraszku ko pyrkt, o noresi łabai atsygert užejkie in antras dury
FRANK WHIRITY
Gerause arielka parduoda po 50 centu usz kworta.

Krautuwe wysokiu
Arielku ir Alaus
—| PAS |—
S. J. MOCKAITI
224 ir 226 S. Main Shenandoah. Pa.

— DAKTARAS —
D. G. T. WATKINS,
404 E. Center, Ull.
Mahanoy City, Pa.
Pabaiges moksla Europoje ir Amerykoje, jago kam pyrrejktu daktaro, tegul atsyezauke po aukszczu adreso. Priek tam turin sawo locna aptieka

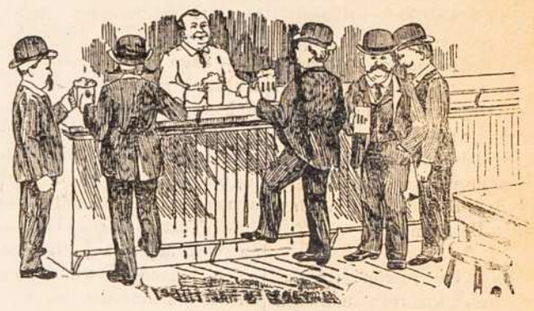
NAUJES LIETUWISZKAS
SZTORAS
-: A. Matuszewiczeus :-
zale p. Zablecko, kureme randa-
wisoki wałgomi szwieži taworai, ko tiktai gera gaspadine rejkałauje.
Atejkite wysy Jauni ir sen | Motereles ir mergeles, Wysos skajetes lelijeles. 6-11-93

$1800.00
GIVEN AWAY TO INVENTORS.
$150.00 every month given away to any one who applies through us for the most meritorious patent during the month preceding.
We secure the best patents for our clients, and the object of this offer is to encourage inventors to keep track of their bright ideas. At the same time we wish to impress upon the public the fact that
IT 'S THE SIMPLE, TRIVIAL INVENTIONS THAT YIELD FORTUNES,
such as the "car-window" which can be easily slid up and down without breaking the passenger's back, "saucepan," "collar-button," "nut-lock," "bottle-stopper," and a thousand other little things that most any one can find a way of improving; and these simple inventions are the ones that bring largest returns to the author. Try to think of something to invent.
IT IS NOT SO HARD AS IT SEEMS.
Patents taken out through us receive special notice in the "National Recorder," published at Washington, D. C., which is the best newspaper published in America in the interests of inventors. We furnish a year's subscription to this journal, free of cost, to all our clients. We also advertise, free of cost, the invention each month which wins our $150 prize, and hundreds of thousands of copies of the "National Recorder," containing a sketch of the winner, and a description of his invention, will be scattered throughout the United States among capitalists and manufacturers, thus bringing to their attention the merits of the invention.
All communications regarded strictly confidential.
Address
JOHN WEDDERBURN & CO.,
Solicitors of American and Foreign Patents,
618 F Street, N. W.,
Box 385. Washington, D. C.
☞ *Reference—editor of this paper. Write for our 50-page pamphlet, FREE.*

HEIWIRAI!
DEL WIETINIU IR ATEIWU
Lietuwiszka Swetaine.
IR SALE DEL MITINGU.
BROOKLYNE, N. Y.
SWETAINE

Del Lietuwiu
Wietinej ir ateiwei!
Lietuwej — keleiwei!
as **Draugeli** nuejkite,
Stykła ałaus iżgerkite,
Ir ariełkos gardzios gausit,
O no kurios atsigausit;
Isz Turkijos tur cygarus,
Dumai kwepe rukit skanus.
Wisi pas sawo kelaukit,
Su swetimais pasilaukit.
apr. 184

Lietuwiszka Swetaine
—ABRA—
GEREUSE UŽEIGA DEL LIETUWIU



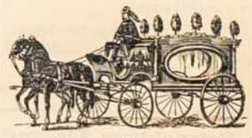
—PAS—
JUOZA ZABLACKA
418 W. Center uli., Mahanoy City, Pa.
Wisada szaltas ir ga[illegible],
Isz czistu apiniu łabai skanus.
Gerimai ka nogereusi,
O ir cigarai puikeusi. 25-4.5
Jagu sarta ateisite,
Tai ant niekad ne lenksite.
Ba tai wieta pirmutine,
Mahanoju, waikine.

Gereuse turi walgoma tawora
— SELWESTRAS BALTRUSZAITIS —
400 E. South Str, Wilkes-Barre, Pa
[illegible] ba tai ira itkrai szaunas žmogus, 28-2-95

Juozo Mockaiczio
LIETTWISZKAS SALIUNAS,
MAHANOY CITY, PA.
ant uliczios W. Pine name Gormano ten gali gaut szalto ałaus ir wisokiu arielku. Ira tai geriause užejga del Lietuwiu. 22-3-94

GEREUSE UŽEIGA PAS
Juoza Lietuwnika
207 E. Center uli., Shenandoah, Pa.
Wietinei ir ateigei
Wisi Brolei Lietuwei
In ta pleisa nueikite,
Ałaus stikła iżgerkite!
Ba tai wieta užeinama,
Ne no wieno nepeikema

Mahanoy City, Pa.
uszdejo dydeli skłoda kurlame talpinasy wysokł grabai ir drapanos rejkalingos del pałajdojimo nebaszniku. Pujkios karleto



el sandinimo. Wysada su tajs rejdałajs praszau pas mane atsyłankit
W. Traskauckas
605W. Center Ull,
Mahanoy city Pa

PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS
COPYRIGHTS.
CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.
Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.
Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address
MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

Puikus SALUNAS pas
A. RAMASZAUCKA
ant W. Mahanoy uli.
ne toli lietuwiszkos bažniczios.
Szaltas ałus, gardi arielka, cigarai kwepenti.
Kas ateilanko, datire swetingo priemimo ir prie teliszka roda gauna wisame.
Kaip pas sawa nukelausim
Ramuma ant szitidies gausim (19-595).

DAKTARAS
J. H. Hagenbuch
Mahanoy City Pa.
Gido wisokes ligas greit o ir turi sawo locna aptieka kurioje randasy lietuwis su kuri galit su sikalbet, aptieka buna ant Center uli. 3-29-5

Wienatinis Lietuwiszkas Saliunas
Sta. Aniołaucko
Shis Hill, Pa. ne Sol Audenried.
Tenwysko gausi, jago nukelausi. Randasi talpos puiki didele sale del wisokiu zobown ir miting uiku pryemima datirs tas, kurys tiktai in tau eta nusiduos. aug-10-93.

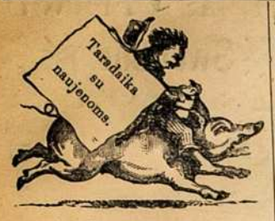
HAMBURSKA-AMERIKANSKA LINIJE
....TIESGU....
IŽ NEW YORK IN HAMBURGA
kožna nedele ant ekspresyniu laiwu: "Angos Viktorije," "Columbia," "Furst Bismark" "Normania." Tieje garlajwei no 13 Igi 1600 ellos arkliu ir turi dwigubus sztiubus o turi tris kaminus. Pu plasniu, twirtesniu ir greitesniu garlaiwiu nesy randa ant cielo swieto. Tieje laiwai perplauke per pilnas marves per laika 5 dienu ir 20 adinu. Ira kai greicziause kelone per mares

Balticka Linijo
isz Najorko in Sztetina ir adgal su pagelba zinomu hamburesku garlaiwiu. Suwis pigu ir wigodliwa kelone in wysas szales Brandenburgo, Pomeranijos, Prusus, Poznanes, Szlezinge, Austrije, Wengrije, Rosije, Lenkije ir Lietuwa.
Union Linie isz Najorko in Humburga tiesog isz tenaje. E. a subatomis Dideli geležinei garlaiwai perweza asažierius labai pigiei.
Hamburska-Baltimorine Linie
tarp Baltimores ir Hamburgo. Regularnei ejna labai gerais laiwais ir duoda gera walgi
Suwys pigi preksa. Jago nor dažinot apie tai tada nusyduokite in.
Hamburg American Line,
Glaunas offisas:
37 Broadway, New york. | 120 La Salle Str Chicago, ill.
Najorkie tarp[illegible] Lenkas su kuriom galite atibep onas J. F. Wosotka
o Mahanoy City, pas
—:D. T. Boczkauska :—

Lietuwyszkas agentas.——o
o——*Katrie giwenate ne to*
SUGAR-NOTCH, PA.
O noryte pyrkt saw szipkorte arba siunst pyni gus in Lietuwa, tai nusyduokite pas
Joachima Mroza.
Siuncze pyningus in wysas dales swieto ir parduoda szipkortes ant gerensiu wokiszku laiwu.
Priektam tury gera walgona tawora pas kuri galite gaut pigeus pirkt, kaip pas kitus.
Apie tai ne užmirszkite, ne tik iž Szugernocz nes ir isz aplinkines. 12-1-9

DYDZEUSES LIETUWYSZKAS
*K*R*O*M*A*S*
Antano Danisewiczeus
MAHANOY CITY, PA.
Wyskogausy, kaiptenai nukelausy
Mitu, mesos,
Cukrasu kawos
ir wysokio gauna taworo,
Kožnas pagal sawo noro.
Kožnas žino kur giwena,
Tai to ne rejk sakit, gana.
jan 29-91.

ago katras nusyducsi in
HAZLETONA
—(0)—
-:TEGUŁ UŽEINA PAS:-
A. SŁAWYCKA,
No. 37 WYOMING Ull·
cze ne toli dipo.
Hazletona, -- Pa.
Ten gali gaut gero gerimo, walgit ir nakwine o i
gera roda wisame.



Apie Duryae ar tam pacziam kaimukije, 8 diena szjto menesio buwo weseile,
Buwo darbią kumeztes ir bi (les,
Dirbo saw in gałwas skiles,
Buwo riksmas, kraujai tesz- (kejo,
Kożnas bąisejoci, katras žiu (rejo.

Ah Diewe! Isztikro sodomi je darosi. Ka jius wiruczei saw mislinat? Ar-gi jau suwis isz jius jauała žmogiszka iżgeso. Jagu jau Diewo ne bijote, tai norint žmoniu sarmatikites! Ar žinotote tai, jog jius isz wisu tautu o ir už Ara bus daug žemiau stowite! Wirai! kad jius szimts perkunu užbelstu! kas bus? Ar norite, idant jius iżguitu isz Ameriko? Susiwaldikit, ba werk smingos pabaigos sułauksite!

Ir mat, ne gana, jog tarp sa wias kaip szunias pjowetes, nes da ta moteriszke, kuri jiums inkele ne parejo, o kuri atejo wandenio, uszkłupote kaip padukia ir kas isz to bus? Jagu ne perpraszisite, tai reiks Wilkes-Barrio katedra ałankit. Be sarmaczei!

* * *

Skulkino pawiete randasi wienas zuikiabrolis su dwilinka łupa ir turi kiaulės ilte, tai wiruti ne galedamas kitokios szelmistos padarit, tai primižo in maiszeli su miłtais. Jau tai reike butie paskutiniu łatru tokia piktibia žmonims darit. O gi jius wiruczei gal ne in łaika susižiurejot? Reikejo kaip žmonis daro katei katra in miłtus derge, tai su snukiu tos pa czjos kates iżgruda. – Tai ir tam zuikiui reikejo ta patį padarit, daugiau in miłtus ne miłtu o ir ta[illegible] arpła uszlipin [illegible] tu.

O tu werszi werszi!

* * *

Ar žinote wirai kas apie pamari pasidari? Diewe atleisk sunkus griekus. – U-gi ant wienos bobos welnei iszjojo.

Wiena boba inpratus in ału kaip łiauli in broga, iszleido sawo wira ant atpusko. Łikus bobełka namieje, galejo be baimes rujotis ir giart. Na ir geri ir ant gało pirko usz penkis centus parisgrin, sumai szius su kum tokiu ir iżgeri, tuojaus griuwo ir atliko. At liko ałus ir guzuti. Diewe pa tupdikie norint in koki kampe li. – Ne sudiju wiruczei ne wieno nebaszninko, ba asz tiktai su giwais turiu weikała, nes da pasakisu tiek: kokis gi wenimas, tokia ir apszikta smertis.

Ira tai łabai sunku girdint to kia naujena. Dabar daduriu ir tai, jog kožnai girtuoklei ir paleistuwei teip bus, jagu ne pataisis to paleistuwingo giwe njmo. O Diewe susimilk!

* * *

U-gi kokia ten Szenadorije randasi larwa, ka trinasi be palowos su kokiu tai pabaigtu łatru, kuris del wisu sztorninku kałtas o ir sawo draugams. Ta boba turi jauna mergraite su sawim atsigabenus isz kontru, tai ir mokina to paties a mato, ka pati moka. O tu smirdanti larwa, in ka tu pawertei ta jauna mergaite, jog ne panaszi in žmogista tiktai in giwuli. Kaip tai buwo Szenadorije pedi 11 diena, tai susirinko pas ta pasmirdusia larwa szuniszki brolei, tai łaikia tos rujos susimuszi ir susikramti kaip szunias; wiena žmoge lui, kuris pradejo ta szetonisz ka gaują sarmatit, tai baisei sumuszi, ipatingai gałwoja padari kelis žaidulus. Wienas buwo tame łaikia atważewias in sweczius, tai wos cielibeja iszliko, už biski butu apłaikias puikia ordinarije.

O kad tu pasmirdus larwa patworija nustiptum.

* * *

Jau wiruczei su tuom Sałdo tu no „arielkinio kałno" kažin kas bus. Kada tiktai bobawirjs nuejna in darba, tai tasai sałdotas tuojaus prie bobiszkos dumples. Pats tosios dumples ne žino ka darit ir kerszina su aszaroms: „Dzewa ži, o ku szirdiałe, paimsu pisztalecu ir nuszausiu, arbu iiszpjausiu gresznu wiecu. O tai padžlu ne palaunu ir ganą."

O tu łatre, łatre!

Taradaika, dede.

ŽINES WIETINES.

Petniczoja priesz nedele ważewo boggeje p. Harri Krebs, aptiekoris ir jio sesuo, wiruota p. Brownmiller, ir kada wa žewo per geležinkeli Reądingo, užbego treinas, no St. Nicolas, muszi in uszpakali weži melo, ta sudauži, ir trenki in szale, nułaužį koją p. Krebs'uį ir sutrenki sunkei, o pone Browumiller lengwai pažeido.

Ira tai kalte miesto, jog ne priwercze kompanije, idant padąritu barijerus ant kelo ba ant kurio jau kelos nełaimes atsitiko.

— Jago kur atsimetineje Lietuwei no Bažniczios, tai Mahanojuje pulkelis tikinczių didinasi ir kone kas diena parąpijei pribuna po kelis naujus parapijonus. Kodel ne wisuose parapijose teip ira?

— Teatras bus. Tikietai parsidawineje kaip wanduo.

— Mahanojaus wirai imasi wienas usz kito usz skaitimo łaikrasztiu. Mat jau ant tiek turi supratimo, jog łaikrasztis daug naudos ątnesza.

— Ar wisi turite ameriko niszkas popieras?

— Ka weike klubas? Ar turejo sawo susirinkima? Sarmata jagu igi sziol miega kaip meszkos łauže.

Ant pardawimo

puikus Salunas, puikioja wietoja del biznio. Ne brangi preke, galit da[illegible] sawo ama[illegible] žinot Rendakeju „Saloon" arba pas E. A. Griffith, 32 S. Main str.

Mahanoy City, Pa. (42–45)

Moteriszka daktarka
DR. HANNAH WATKINS
404 E. Centre str.,
Mahanoy City, Pa.

Ira tai wienatini motere ant cielos aplinkines, kuri gido moteres ir walkus.

Moteres! su sawo ligom nusidukite pas moteriszka daktarka, o sweikata atgausitia. (17-10-

Jaunikajeziu BALUS!

Draugiste Sz. Kazimierio Jaunikaiczių, parengi dideli balu ant dienos 31 Spalo (Oktoberio) ant senowes sales Nawicko. Bus tai paskutini zobowa priesz Adwenta.

Paredkas bus wisame užłaikitas ir kožnas priimtas meilei.

O kad tikisi daugibe jaunikaiczei swetelu, ne tiktai isz wietiniu, nes ir isz kitu apigardu, tai uszpraszi daugibia stritkariu isz Szenandorio ir Gilbertono.

Rengkites wisi ant tos dienos!

Tiketas del wiru po — 25 Cent.

Nuoszirdžei uszpraszo

Jaunikaiczei.

Dziaugkimes Lietuwei!

Lietuwiszkas Teatras!

Diena 28 Spalio bus puikus perstatimas parapineje saleje Mahanoy City per wietinia teatrinia kuopa, po wardu „Amerika Pirtija," komedije isz trlju dalu in kurta ineina 9 asabos.

1. Bekampis, nusigiwenias ukinin- [kas.
2. Bekampieni, jio pati.
3. Agota, jiu dukte.
4. Wincas, kriauczius.
5. Antanas, gaspadoraitis isz kito [kaimo.
6. Faibczikas, gaspadoriu kredito- [rius.
7. Pirszlis.
8. Piemenukas.
9. Židas szinkoris.
– Mergos ir t. t.

Bus tai daug puikesnis perstatimas negu „Kražiecziu" arba „Baltagurino."

Kožnas priwało ejtie ant to persta timo o linksmai keles adinas praleis.

Łaike antrakto lietuwiszkas benas grains linpanczius duszei szmotelus.

Inženga ant pirmu tines wietos 50c
„ „ antros „ 35c.
„ „ treczios „ 25c.

Amatorei perstatimo susideda isz inteligentiszku jaunikaiczių ir protingu Lietuwaiczių kurie sowo iždūote łabai puikei iszmokja.

Ateikite wietinei, pribukite ir isz aplinkiniu apigardu, o pažiurekite kąip lietuwiszka jaunume – gražiu ir doru tewu wąikelei iždaro.

TURKIJA.

Isz Graikijos danesza, jog ira ne užganadinti gi ventojei iszrando turkiszko ant Kretos ir tai kas diena didinasi. Ne senei tukstantei krikszti onu apsiginkławusiu, susirinko Klimoja, kad padet paraszus ant peticijos pas sułtoną, kurioja reikałauja sugražinimo tiesu stimtu 1889 mete, o ku rios likos užwestos per pakelima czižiu ir policijos. Gubernatoris iszsiunti priesz susirinkusius waiska, ka priwertį krikszti onis ant nusidawimo in kałnus, in kur waiskas ne driso ant jiu uszkłupinet. Krikszti onai kerszina, jog nusiduos su praszimu in Graikija jeszkot pagelbos ir kad priskirtu Kreta in Graikija. Padejimas Turkijos stojasi kas kartas nie kesniu.

Teipos-gi žines kas kiszasi maiszaties Armenio, ira kas kartas baisesneis. Isz Konstantinopolaus danesza tikrai, jog Akhissar, kaimia prowincijos Aden, prie geležinkelo Amatolijinio, 50 Armenu likos nukankintu per goweda turkinia. Pjuwini toji buwo diena 9 Spalu. Buwo tai dienoja jomarko Akhissar'e ir Armenai isz artimuju kaimu, pusetinai susirinko in miesta, Turkai matidami, jog Armenąi ira apsiginkławia, metesi ant jiu ir prasidejo pjuwini. Pasakoja, jog pats sudžia emineja dalibas uszpuolimia ir buwo wądowu pjuwines. Žudi wisus: moteres, waikus ir senus. Apmalszino pjuwinia Kaimabau isz artimo kaimo.

Konstantinopolija nepakajei auga. Armenai ira persekiojami ant kožno žingsnio ir pabugia słapstosi bažniczioslia. Policije nieko ne žiuri ir ne stoja apginimia. Daneszjkas pasakoja, jog cieła kalti tos maiszaties puoła ant armeninio komiteto rewolucinio.

Danesza teipos-gi korespondentas anglikoniszkas isz Konstantinopolaus, jog Combon francuziszkas, Nelidolff masko linis ir baronas Filipas Currie britinis, siuntinei, atidawi szita panedeli Said paszai raszta kureme reikałauja ka greiciausio užwedimo reformos Armenijo. Jagu to ne butu, tada europines wieszpatistos podaris Turkijo paredka. Ant tolesnio wilkinino siuntinei ne tinka. Netiki wienok, jog Rusije in tai kiszis, ba maskolei łabai bijo Armenijos, jagu ta butu luosa.

Isz Trezondo danesza, jog tenai stowi łaiwas, su 2000 krikszti onininiu iszeiwiu.

Pabaiga szito amžio.

Dawadu baisaus susiłąukinimo apsiejimu ir moraliszko nupuolimo, dwiejose europinese sostapilesia sudijo Parižuja ir Berlinie. Priesz suda prisiekusiu Parižuja stojo 17 metinis jaunikaitis, Emilus Gaudot, kuris buwo pagaditu sutweri mu. Prezidentas sudo tari in jin:

— Gaudot, esi apskundstas, jog nužudei Rožia Mania, kad apipleszt ija isz 4 sous. Asz mislinu, jagu butum žinojas, jog teip mažai rasi prie ijosos piningu, ne butumei ijos užmuszias?

Gaudotas: – Del ko? Kas man gałwo, jago wieno seno gramozdo bus ant swieto mažiau? Asz dirbu už bile kokia preke.

Prez: – Tawo darbas baises nis už žmogaedžius. Turi wos 17 metu, o jau sawžine iżgesus. Kas in tawia tai inkwepi?

Gaudotas: – Ar asz žinau.

Prez: – Ar prisipažinai prie to wisko, ka taw užmetineja?

G: – Prisipažinau prie wiska, ir isz to juokiuosiu.

P: – Ponai sudžios prowa su diju. Duodu bałsa apgintoji (adwokatui).

Saint-Apper, adwokątas: – Ponai! mano užduoti ira ne sunki. Kaltininkas prisipažino prie wisko. Ant niek pri siduotu mano apgimimas. Wienok noriu pasakit kelis žodžjus. Jagu tiesa geidže no apskudsto iszsitaisinimo už jio piktadaris ta, pawelikite man, jog asz pareikałausu iszaiszkinimo ne tei sibes už ta wiska. Kokis bus? Ne žinau. Žinąu wienok łabai gerai, jog czion ira kas tokis kaltesnis no to prasikaltelo. Tuom kaltininku, arba kitaip pasąkius kaltininkais noriu wardu pawadint. Taiseis kaltininkais esate jius, ponai, nes perstatotia sawia czion wisuomene, priwerstais korot kaltias, kuriu jio nedbołuma, o kas da jio pagedimas ne galejo užbegt. Matau czion stowinti križiu muso Iżganitojaus. Stowi juso susirinkimia, kur apsikaltina kaltuosius. Nes kodel nesiranda tasa križus juso mokslainese, in kuriais siunczete waikus, kur jie ławintusi moksle. Del ko koro jate wardu Diewo, jągu ta Diewa stengetes iszmest isz duszių? Del ko Gaudotui pirma rodotia ta Diewa kuri jis pirma karta mato, ir toja wietoja kur dasieki jin teisingiste? Jagu Gaudotas butu matias ir pažinias Nukžriewota, kada atłankinejo mokslinia, ne butu szedien cze statitas priesz suda. Kas kada kalbejo Gaudotui apie esibia Diewo, jog ira ateinantis sudas? Kas jiam kalbejo apie duszia ir ijos nesmertelnuma, apie priwałuma ir meile artimo ir apie tiki bia? Kas jin kada pamokinejo apie prisakimus Diewo: „Ne užmuszk? „Paliko jin piktiems linkimams, giweno per tai kaip giwena łaukinei žwerei ant puscziu, pats wienas, tarp tos draugijos, kuri padari isz jion tigrisa, o galejo ir priwali butie priwerstu in mal szu eruka. O, teip, jius tai esate kaltais, ponai jius, kurie sudijete, jius kurie giretes civilizacije, o esate tiktai barbarais, jius moralistai, kurie płatinate tarp žmoniu netikibia ir paleistuwista, ir stebetes, jog žmonis teip susižwerino. Apsudijot ir iszrądot k[illegible] no szita klenta, t[illegible] tiesas, nes isz jiu[illegible] kis ira mano pa[illegible]

Po tai prak[illegible] sztangos ir prad buwo žmoniu saleja wisi dei nais supłojo, jog net muras drebejo.

Prisiekia sudžei nusidawi ant rodos ir ne trukus apgar sino wiroka smerties del Gaudoto, o apgintojus rodida mas ant križiaus paszauki: „Diewas apsudis sudžius!"

Panasziu atsitikimu Francuzijo, kur neužaugai terp sawias wienas antra uzmuszineja už maža ka, łabai tankei at sitinka. O tai ira priežastis niekai auginimas! Isz mokslinia iszmeti križiu, iszmeti kuninga isz kningu isztrini warda Diewo ir tiki bia, o in ta wieto pasiremi ant žmogiszkumo. Tai ne ira diwai, jog uszstojo tokis moraliszkas nupuolimas. Ant ne łaimes, kodel nesiranda tokiu apgintoju daug, kaip Saint-Apper, kurie turetu drasa pu bliczai iszrodinet tikrus kaltininkus.

Brolei, jagu mes elgsimes kaip szios gądines reformatorei inwesdineja ir ejsime ant jiu bałso, tai žmonis dingę, teip kaip dingo Indijonai Ameriko.

Diewo ir artimo meilį, gerį na ir užłąiko žmogaus butia ant swieto.

Isz Szenadorio.

Ant uliczios E. Center No. 315 randasi ant pardawimo puikus ir puikio wieto salunas. Łabai pigei parduoda, ba łocnininkas kelauja in Lietuwą.

Kas pirmesnis, tas bus geresnis

Naudokite isz teip puikaus pirkinio! 41–43

— Shenandoah'e, Pa. randa si jaunas žmogus, ne pacziuotas, kuris pajeszko saw wietos, ba nusimano apie buczerista ir arielkini skłoda, ba tuose a bejuose bizniuose dirbo po kelolika menesiu.

Jagu kas reikałauja, tegul małoningai raszo po tokiu adresu:

Mr. M. Balsen 26 Poptar St.
Shenandoah, Pa. 41–43

PAIESZKOJIMAI.

Kur buna Wincas Gilus, jio pajesz ko tikras brolis Kazis. Ira pas jin didelis reikałas. Tegul jis pats ar kas kitas danesza ant adreso:

Andr. Gilus, 44 16th Str.
Pittsburgh, Pa.

Antanai Griniawicziau, kriaucziau ir Wincai Zigmonte, jius pajeszko geras pažinstamas, duokite žinia ant adreso:

Jos Wasilauskas,
27 West Port Str.
Waterbury, Conn.

Asz Augustas Misukonis, pajeszkau sawo pusbrolo Raulino Tamulawicziaus, jis buna su paczia Ameriko nežinau ar waiku turi ar ne. Jisai paeina Suw. gub., isz Kirsniales ne toli Kalwarijos miesto. Jagu kas apie jin žinotu praszau duot žinia ant tokio adreso:

August Misukonis,
Dubois, Pa. Box 276.

Kur buna Augustinąs Iwanauskas, isz Kauno gub. Panewežio paw. Łai puszkiu kaimo. Jis czion ira Ameriko o jio pajeszko ant žemiau padeto adreso:

Wm. Jonson, Box 43
Union City, Conn.

ANT PARDAWIMO.

Ant pardawimo arba ant randos randasi Gilbertonia namas, kureme talpinasi buczerne. Priek tam ira sztebelis ir wisos noczinos buczerskos.

Dažinokite tenais pas
Thomas Painter
Gilberton, Pa.
(40—43

MILAUCKU
didžiause krautuwe
GRABU

pasu tam tinkamu prie paredimo nebasznin wiska pardudam usz pigiause cziene.

Arklus ir riginus parsamdome

del kumu, weselių, szermeniu ir t.t.

Uszpraszome wisus su tais reikalais pas mus teikitės.

MILAUCKAS ir SUNUS,
ant kampo Lloyd ir Bower str.
Shenandoah, Pa. (10-10-95)

Žine del Lietuwiu.

Kas nori greitai iszmokt angelskai szneket ir raszit, tegul perka szita naujei iszejuse isz druko kninga, wadinama „Pradinis mokstas angelsko galbos". Žodžei wisi gerai isitare. Su jos pagelba galima per keleta menesiu łaiko gerai angelskai kuszneket. Kasztuoje 75c. Piningus siunskit per „money order" ant tokio adreso:

M. Minkus, 1 V. Lackawanna, Ave.
Scranton, Pa.

1000 zmonin daro didelus piningus.

parduodami muso tawarus. Del paskwatinimo jiue, pirmiause prisiunsime jiume del apžwelgimo už dika konia. Prisiunskite juso prawarde ir cielą adresa, o mes prisiunsime wiena gera ziegoreli uszsukama per ausele, geral laikanti laika su drutais lukstais isz wokiszko sidabro storal pa aukuota isz wirszaus ir widaus cziesto 14 karatiniu auksu, puikei iszmarginta, ir tai isz geriausio topertu (lukszto), kada iktai galejo butie su geriausiu sudėjimu, gwarantitu ant 10 metu, jagu iktai su juom prigaliutei apsieina. Tasai ziegoreliis iszrodo kaip $ 40 cziai auksinis, o galite lengwai pardiuot usz $ 15; 1 14 k. auksinis lenciugelis, 1 patentawota nawatna piunksna, alaweti ir eclzorika; 1 pipke isz marriu putu; wiena britwa wiena graže kuburkute del zapalku isz sliwerino; 1 žibanti Java deimantini knipkuti in marazkinius. Wieka tai prisiunczem per express C. O. D. su priwilije prigulinczio peržiurejimo. Jagu jiums gerai patiks ir norett mete ta tawora parodit sawo prietelams, tai užmokekite agentui expresiniui tiktai $ 4,95 ir kaszeta parjiuntimo expreswo, o bus jiuesu. Tas taworas isz rodo labai puikei ir parsiduoda greitai, gali tuojaus gaut dwigubus piningus, toja pacziojo dienoja, da tokio daigto niekados nebuwo. Agentai reikalauja ir randa arti expreswas biuras, galite mums prisiunst registrawotoje gromatoje $ 5,00 arba per „Money-Order" o prisiunsime wiena pakeli paczto, užmokeja usz paczia ir ne pratuse, arba 3 pakelus usz $15,50, o uszczedisite wisus expresinius kasztus. Uszsidirba didelus piningus parduodant muso tawora, parsigabenkite norint wiena pakeli, o pamatisite. Kožna diena iszsiuntinejem szimtus pakelu ir apiaikinejam szimtus padekawoniu su panauintu uszpraszimu, adresawokite:

Insurance Wholesale Watch Co.
91 Washington Str., Chicago, Ill.
(42-46)

Tikrai Elgen ziegorelis ir lenciugas
DIKAI.

Iszkirpk szita apparsinima ir prisiunsk su sawo pilnu adresu mes taw atsiunsim szita ziegoreli Elgin ir gražu lenciugeli dikai per ex press ant pažiurejimo.

Łukszta ira padariti iž 14 probos auksu, kurie tawrodo perennis ne kaip kok's už $40.

Widurol ira tikri Elgin ir gwarantinima atsiduodam ant 20 metu.

Lenciugelis ira gražus ir aukso wertas $5.50 bile kokem sztore.

Jago taw pasidaboje užmokek $9,25 o bus tawo. Ira labai gražei padabintas ir gerause czesa laiko panaszus in in tikra auksa,

Adresawokit:

Diamond Watch Co.
CHICAGO, ILL.

PENNSYLVANIA LEHIGH VALLEY RAILROAD

Prasidejo nog Mojaus 12 1895

☞ Pasažierei važiuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant uliczios; foot of Cortlandt arba Derbrosses uli. [Pennsylwanijos feros (laiwello.]

Del norinczių važiuot pasažieriniu treinu, at ejna tame laike ir in taisee wietas: In Penn Haven, Junction, Manch Chunk, Lehinghton, Slatington, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Philadelfije Weaterly, Delano ant 6.05, 7.52, 9.30, 1szrit, 12.55, 3.11 po piet. In New York 6.05 7.52 ir 9.30 lszrito, 12,55 3.11, po piet

In Hazletona, 6.05, 7.52, 9.30 ir priesz piet ir an 12.55, 3.11, 5,42 ir 8,23 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly ir Elmira, 6.05 ir 9.30 lsz rit ir 3.11 ir 5.42 po piet.

In Rochestes, Buffalo ir westus ant 6.05, 9.30 lsz rito, ir 3.11 5.42 po piet.

In Scranton 6.05, 9.30 ir priesz piet, 3.11 5.42 ir po piet

In Raven Run, Centralia, Mt Carmell, Shmokin 8.40 ir 10.50 lsz rit, 1.16, 3.55 8.07 ir 9.00 po piet.

In Sunbury ir points on Penna. R. R 10 50, lsz rit, 1.16 ir 3.55 po piet.

In Yatesville, Shenanadoah, Girardville, ir Ashland 7.15 8.40 ir 10.06 lsz rit ir 12.15, 1.25, 3.55, 8.0 po piet

In Delano 6,05 7.52, 9.30, 11.19 lsz rit, 12.55, 3.11, 5.42, 8.23, 9 40 11.08 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwate, St. Clair, Potteville ant 7.52 ir 11.19 priesz piet 12.55 3.11, 5.42, 8.23 po piet.

NEDELINIS TREINAS.

In Park Place ir Delena 9,03, 11,35 lsz rit, 12,45 10, 5,12 ir 6,30 po piet.

In Lofty, Audenried, ir Hazleton 9,03 lsz rit 12, 5, 3,10 po piet.

In Shenandoah, Lost Creeck, Girardville and ehland 9,19 lsz rit 12,15 po piet.

In Szenadori tiktai 5,42 lsz rit, 1,55 ir 6,30 p.piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 6.32 lsz rito ir 2.27 po piet.

In St. Clair ir Potteville ir in kitas szales, 5,42 9.03 9-19 lsz rito ir 2.27 po piet.

In Wilkes—Barre, Pittstona ir pakelije stacijes 9,06 lsz rit ir 3,10 po piet.

In Wilkes—Barre, Pittstona, Sayre, Rochester, Buffalo ir in Westus 9,03 lsz rito.

In Philadelphia 12,45 lsz rit, ir 3,10 po piet, ; 6 3 lsz rit ir 12,45, 3,10 po piet in New York tikta

Rollin H. Wilbur, Gen'l Pass Agt. Chas. S Lee Gen'l Gerainas Superintendas

A. W. Nonnemacher,
Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa

FAMILIJOS IR EMIGRANTAI KURIE WAŽUOJE IN WAKARUS, gerianse važiuot ant LEHIGH WALLEY GELEŽINKELO, pigeusei greicczeuse keles in Cleveland, Cincinnati, Detroji Chicago, Omaba, Sant Francisco, Indianapolis, Lousville, St. Louis, Kansas City, Memphis, Nasville, Mobile, New Orleans, ir t. t.

Geriause daziuri daigtus (baggage) usz kuruos duoda czekius ir ant to paties, trejno prystato. Jago norit in kur važiuot tai pigiause parduoda tyketus ta kompanije. Aple wysa informacyjes ejkite pas:

A. PALMER.
Agent. LEH' VAL. Mahanoy City, Pa.

LIETUWISZKU
Maineriu salunas
— PAS —
Jona Pleczkaiti

Ira tai puikeuse wieta del užejimo ant szalto ir gardaus alaus. Kas tik ai užeie, datire puikaus priemimo ir gali gant wisokiu gerimu kokiu tiktai duoze trokszta. Ne užmirszkite jog ant uliczios

E. MAHANOY Ave,

Didelis paraszas ant tobliczios.

Ateikite wisi broleі mainerei, [illegible] ir geberei, [illegible]

Newtano [illegible]

6-4-95

SALUNAS! SALUNAS
Bart. Kelminsko,
ant kampo 5th ir Wine uliczios
Mt-Carmel, Pa.,

ne toli lietuwiszkos bažniczicze, kur gali gau szalto alaus, arielkeles ruzines, gardžiu cigaru, o ir prietelisžka roda. Wietinei ir ateigei, tegul sawo ne lenke, o apart swetingo priemimo ir giara roda gaus, ba B. Kelminskas ira no senei apsigiwenias ir daug giaro del Lietuwiu padarias. (8-9-95.)

WIRAI PITTSTONO!!
Naujas Sztoras

su walgomais taworais likos intaisitas per tikrus Lietuwius pp. A. J. Golumbauska ir Draugiuwia.

Szwieži miltai, kwietinei ir rugine, Wisokiu mesu, szwieziu ir rukitu, Žirnei, szebelbonai ir wisokios kruopos. Teipos-gi cukrus, kawa ir arbata ir tas wiskas ka tik gera gaspadini reikalauja.

Ejkite pas sawi-žkius o ne pas jeruzolimo pelsno czius, kurie del jius gero ne welina.

Swarste ir mlera ir salkas telsingas.

No. 1176 Wyoming Ave.
Exeter Borough,
West Pittston,.

LIETUWISZKA KRAUTUWE WISOKIU APSIAWIMU!
P. ZILINSKO
231 W. Center, Mahanoy City

Czebatu skurtniu, in darba ir czewe riku ant szwentos dieros; del mote riu ir waiku, łabai pigej parsiduoda

Kaloszai.

Guminej del wiru, moriu ir waiku Steluoti czewerikai dirbasi iž geros skuros, puikei ir łabai pigej.

Wisoki pataisimai atsilieka łaba druczei ir pigej.

Ejkite wisi ir naudokite isz łajko o paczdisite ne mažai piningo.

Pas sawa! pas sawa! o ne pas peisuoczius! 25*7

KREUCZIUS
P. PASERBSKIS
425 W. Mahanoy uli, *Mahanoy City,*

Dirba puikius drabužius pagal naujause neszine, iž pujkios gelumbes, korto, o ir daug pigeu negu kur kitur. 7-3,5

Kromas su walgomu taworu
J. Stankewiczeus
ant kampo W. Pine ir C. uliczio.
Mahanoy City, Pa.

Szwieżes taworas: miltai, cukrus, kawa, arbata, surim, mesa rukita ir ne rukita ir tai wieksa, ka tiktai giara gaspadini ir nama reikalauja gali gaut pirkt.

Ne užmirszkite apie sawo wienzemi. (19-9-95)

Lietuwiszkas
kromas su wisokejs
DRABUZEIS.

119 N. Main uli. Pittstone, Pa. naujos neszeines isz gero ceikio kor to ir gelumbes gatawu drabužiu ga li saw kožnas usisteluot suta no 15 dol ir augsztesnes prekes iž swiežiau sio ceikio, ka tik dabar pargabentu, ne susigulejusiu tiesiog isz fabriko.

Pristatome ir wisokes mandieras arba unilarnus del kareiwiszku draugiscziu ir tt.

Pas sawus ejkite ne pas kokius pe suoczius.

A. R. Spudis
119 N. Main Str.
Pittston, Pa.

Traukim wisi pas JANCZAITI
Shenandesh'e, Pa.

Silpniauses žmogus jago ateina,
Tai pas Janczaiti swelkatos dacina!

Ba alu szalta ir gardu łaika,
Gražu žodelu swecziui pataiko.

Eikime wisi ant W. Center str. No. 215

Taikinkimes wisi in glita ir marszuokim pas JANCZAITI.

PUIKIAUSES LIETUWISZKAS
HOTELIS
KAZIO BADZEWICZIAUS
121 E. Center uliczios,
Shenandoah, Pa.

Tuojaus szale Lehigh Valley dipo, po deszinei rankai ejnant in miesta.
Ira tai puikiause ir szwariause wieta del swetelių ir łabai paranki del tu, kurie atkelauje in Shenandoah'a.

Apart arielku wisokiu ir alaus, tusi dideli zoposta pargabento isz Europos wisokio wino, cigaru, wisokiu walgiu ir ojsteriu.

Pakelewingas gali gaut nakwinis ir prietelisžka roda wiesame.

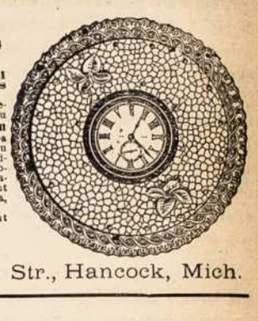
Ira tai wienatine ir puikiausia wieta ciekam Shenandoah'e, o kas karta atsilankis, tai jau pas kitus ne eis. (19—9—95)

$3,90
UZDIKA Baksas su 50 cigaru iršzi tas ziegoris arba ziegrelis

Iszkirpk szita apparsinima ir padek sawo gera adresa tai mes tawprisiunsim ant apžiurejimo szita puiku **Metalini uwirszum, puikei padarita ziegoriu** 12 coin plo ciziu, puikei iszrodantie, gali pakabini arba antstatito padestatit geral rodo laika; baksas su 50 cigaru gereusiu La Lunajabal gardaus smoko. Po apžiurejimui jago taw patikes tai užmokesi pinigus ekspresmonui $3,90 o sawpasilikei ziegori ir baksa cigaru. O jago ne noretum už to ziegoreus tai in jio wieta gali gaut baksa cigaru ir kiszenini ziegoreli wirszka ne dengta, pleitita, druczei ir geral padarita jog duiki ne ineina.

Ne užmirszk jog usz ta proke paleidome tiktai ant 30 dienu, tai ira, per ta laika pardoesim.

Adresawokite:



Ley Bros., 228 Dearborn Str., Hancock, Mich.

Prietelis Ligoniu
Daktaras J. Szlupas,
Scranton, Pa,

Katsie waitejete sopulcis ir ligom suspausti, nusiduokite pas daktara Szlupa o datirsite palengwi nima ligoje. Moteres, kurios esate be swejkatos kurios nusidawinejete pas wyzokias ragines ir burtininkes pasirodawokite dr. Szlupo o swelkata, aptaisite. Ne wilkinkite, ba wilkinimas paddina sopulus. Vtarninkais ir petniczjomis no 3 iki 5 adinos po piet, prilima ligonius už dika, tiktai užmoka usz gidoules, o kitomis dienomis arba adinomis rejkie ir usz daktariszka roda užmoket. Łocnoje aptiekoje turi sawo offisa ir ten ligonius priimineje o tai po tokiu numaru:

421 Penn Ave,

Jago žirolei kas jum kenke ir jago turite atsektis pa daktara, tai nusiduokite pas sawa o palengwini ma wysame aptajkisite. apr 18-4-95

GEREUSE UŽEIGA
NEW BRITAIN CONN., PAS
J. Skritulska,

Szaltas alus, milžiniszki stikłai, arielka rugine, o cigarai isz Turkijos.

Wietnei ir iszaplinkiniu, wisi ejkite in ta pleisa ant

No. 585 Main Street

Kožnas pamatis Koks Lietuwis
J. Skritulskas. 24;5:9

Teipos – gi parduoda szifkartes, ant greiczeusiu łaiwu ir siuncze piningus tiesog in namus.

Jago nuważuoje kas in Wilkes-Barre, Pa.,

o nori iržiart giaro alaus arba arielkeles ir po drang gant giara roda, tai tegul niekur ne ejna, kaip tiktai pas

FR. KUNCA.
184 E. Market.

Tiktai ten liksi swetingai priimtas. (3-10-95)

THOMPSON'S BLACKBERRY CORDIAL

is a tested and prompt remedy for Diarrhœa, dysentery, colic, cholera morbus and all forms of Summer Complaints and Looseness of the Bowels. IT IS PLEASANT TO TAKE AND ESPECIALLY USEFUL FOR CHILDREN.

GEREUSE UZEIGA FREELANDE PAS
M. Makarewicziu.

szaltas alus, gardi arielkele o cigarai isz turkiszko tabako,
Kas in Freelanda nukelaus,
Teguł kožne pasikłaus,
Kur buna Makarewicze

WIRAI HAZLETONO
Ar Zinote?
Szaltas ir gardus alus, skani arielkelei cigarai hawana
— PAS —
Adoma Remeiki,
ant uli. N. Wyoming, nu. 0.-5-9

PRIEPUOŁA!
Ne daleisk kad insisenetu! Ne sudi wilties!

Tawo liga ne ira neižgidinama ba daktarai taw ne pasake ir nog tawes atstojo, ir jokios žamac ne aptaikei nog liekarstwu kresemoi, tai ne isz tos priežastes jog ne gali but iržidintu. Mes gwarantiem GREITA IŠŽGIDINIMA WISUOSE LIGOSE.

Mes iržidinom tukstancziu žmoniu, daugibe usz sisenejusiu ligu, ir per daktarus pamestas. Mes kniguteje "Allen's Fit Cure" gali rast jog muso gidinimas ira greuczeuse. Mes duo dame gwarancije $100 del to, katro mes ne galime iržidini. Usz 1 kwortine bonka liekarstwu $3,00 usz 2 gwortas $5,00. Adresas

ALLEN MEDICAL CO.,
Washington & Water Sts, BOSTON, Mass.

MOTERS,

Kenczemos ANT WISCKIU MOTERISZKU LIGU tegul ima mano MOTERIŠKAS PIGULKA ka greiczeuse iržido. Duokite žine in mus o mes iržidinsime. Baksukas tu pigulku turi but reika ižgeuse nan uose kad butu wisados ant wisokiu ateitkimu. Gromatas siuptibeje užtaikom.

Baksukas tu pigulku per paczta, $2.00

ALLEN MEDICAL CO.,
Washington & Water Sts, BOSTON, Mass

WIENATINIS LIETUWISZKAS
SZTORAS!

Giradville, ant 2nd uli. No 55,
Uždejo del wigados Lietuwiu,

W. Bogdanawiczius.

Taworas szwiežes kaipo miltai ir sokt, mesos, kawa, cukrus, arbata ir tt.

Wirai Lietuwei pas sawa o ne pas wetl ma! 30-5-95.

Kur giaras ałus ir gardi arielka?
— PAS —
P. PASZKEWICZIU
311 E. Center, Shdnandoah, Pa.

Del daugelo pažinstamas, giwena ne toli Reading stacijos,

Kas tik karta ten nueina,
Sweikas kaip krienas pareina,
Ne skauda niekad galwos,
Bunaszwelkas wisados 26-9-95.

Kur ejt pirkt?
— pas —
Ant. Augustaiti,
*priesz lietuwiszka bazni